工商晚報
The Kung Sheung Evening News
承印及發行：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－280708，5－27930
中區辦事處：5－225495，5－22
電報掛號二零七五五 郵箱二六號
日出紙兩大張售價八毫
新聞紙第一四六三九號

泥傾幸未有死傷
秀茂坪萬人疏散
不少居民冒死留下與家共存亡

【本報訊】秀茂坪大聖村秀明村一帶山坡木屋居民，今晨起全部須緊急疏散，估計受影響者有四千戶家庭，近萬人。

據消息指出，今日凌晨二時許，觀塘秀茂坪邨第四十四座對開山坡，山坭突然傾瀉，影響所及，山坡一條水管爆裂，水柱沖擊，再遇上當時之下大雨，山坡土壤挾着雨水急瀉流下。

警方據報派員到場視察，結果，認為該處山坡情況有危險，四時過後，再調派大批人員到場，登上山坡，逐門逐戶叩門，勸諭該村一帶居民，立即疏散，以策安全。不過，仍有不少居民，拒絕撤離。

根據民政署過去的登記數字指出，秀茂坪大聖村木屋居民超過四千。因此，估計此次受疏散影響的居民極衆。

消息指出，根據勞工程署連日在該區觀察所得，如果繼續下雨，該山坡隨時有山坭傾瀉可能。

今日上午九時，勸諭疏散的木屋居民，在秀茂坪邨第四十五座外的伯特利第三小學，列隊等待當局登記。

據悉，木屋區居民不願遷離之原因，主要是因有關部門並沒明確指出何處地點確有危險。

據在伯特利第三小學登記處的一位民政署陳主任今晨表示，稍後他們會與土力工程署人員再去木屋區，明確指出危險地點，並勸喻居民迅速離開。

至本報截稿時止，警方機動部隊人員仍在木屋勸喻居民離去。

陳主任說，午後，倘若疏散人數增加，他們會在第卅八座宜道小學設立另一個登記中心。

沙田泥瀉壓木屋 八鄉發現兩屍體

【本報訊】在傾盆大雨中，沙田排頭村發生山坭傾瀉及塌屋意外，意外中聞說有人被困屋中，消防員及警方正在現場搶救。

初步消息指出，意外發生於今日上午十時許，沙田蓄火車站附近的排頭村，發生山坭傾瀉，大量山坭把山坡下的石屋淹埋，由於有人指出，屋內人被塌下的房屋所困，消防員接報到場發掘，但是否有人在內，仍未能肯定。

此外，在新界錦田八鄉，今晨分別發現兩具男女屍體，女子年約四十二歲，男子年約七十歲，初步相信是於較早前雨災中被水沖走溺斃人士。

水務署宣佈 繼續放長喉
直至另行通告為止

【本報訊】水務署今晨宣佈，繼續實施全日供水，直至另行宣佈為止。

上述全日供水措施，是水務局初步檢討本港存水量後的一項暫時性放寬制水措施。至於本港是否長期撤銷一級制水，仍有待行政局作出決定。

地政工務科發言人今晨表示，一份較詳細的存水檢討報告，將會呈交行政局研究，考慮是否撤銷一級制水。

另據可靠消息透露：該份詳細的存水檢討報告書，不會在最近一、兩日內完成，故此，明日的行政局會議，亦不會作出撤銷制水決定。預料當局作出決定，最快也要待至下週的會議。

水務署同時現正密切注意本港最新的存水量情況，以便擬作檢討報告。

由於連日豪雨，本港各水塘存水進帳大增，多個規模較小的水塘已告滿溢。

天文台於上週五上午十時起，至今晨十時止的過去七十二小時內，共錄得五百九十三點八毫米雨量紀錄。

小評
尤德爵士的考驗

連日豪雨令本港災情十分慘重，成為近十年來的最大天災。

對新任港督尤德爵士來說，這是他就職後的第一次考驗。

至昨日為止，雨災死者已增至廿二人——災民四千三，農民損毀農作物及家禽不計其數，這些受害者都需要當局適當和緊急的救濟。

同時，港九新界很多道路及山坡在豪雨後需要重修，工程更是急不容緩，以保持交通暢通。

這些工作正考驗尤德爵士的才能。如果今次雨災善後令人滿意的話，相信香港市民對這位新任港督都充滿信心，可能導致他比麥督更受港人愛戴。

街市餸菜 漲價三成

【本報訊】兩日來災難性豪雨，破毀新界千多公頃農地，今晨各類餸菜供應相繼減少，瓜菜少四成，漲價三成，家禽五成，漲價二成。預料今日稍後餸菜價錢再會加，市民又要捱貴餸了！

灣仔區街市菜販指出：今日本地蔬菜供應減少四成，價漲了三成，由於來貨時，瓜菜被浸泥充斥，多數已腐壞，揀選之後可賣的剩餘無幾。

今晨街市各類瓜菜平均比前日貴了兩元，計菜心今日每斤六元，前日四元八角，甕菜今日五元，前日兩元，青豆五元，前日兩元，豆角四元，前日一元六角，青瓜今日三元二角，前日兩元，冬瓜今日二元四角，前日一元六角。

菜販指出：由於許多同業均有存貨，一至數天夠，暫時市面供應亦算足夠，如市民出現搶購，稍後會看情形加價。

一位芽菜小販潘小姐表示：大豆芽菜今日賣二元四角，小豆芽菜賣二元，與前日的一樣，因為芽菜並不是在農地上培植，而是室內，所以損壞情況不嚴重，但加價與否要視乎今日其他瓜蔬的供應情況，如有缺貨，今日稍後會加二至三角一斤。

本港雞、鴨一向供應市民食用，今受大雨影響，來貨減少一半，導致價錢上升二成，平均每斤貴一至二元，雞今日每斤十四元，前日十二元，鴨前日九元，今日十二元。

一雞鴨小販指出：價格將會持續昂貴。

新界四百五十多個淡水魚塘受破壞，主婦今晨爭先搶購鮮魚。

豬肉方面，雖然比上週跌價二元，但仍比正常價貴一元，今日瘦肉售價每斤十七元六角，豬肉十二元八角。

至於花卉方面，由於大部份都由大陸及外地供應，今日的劍蘭，菊花價格仍將持一元及二元的價錢，但花態比較疲弱，本港劍蘭今日買二元五角，比平時貴一元一枝。

花檔東主指出，雖然有外地及大陸供應，但本港花卉今早已經漲價。

淡水魚方面，由於新界漁塘大受破壞，今晨街市魚檔上鮮魚寥寥可數，令到主婦們爭先搶購，平時六毫一兩的鯇魚，今天要賣八毛一兩。連每斤三元五角的細魚都被搶購一空。

屯門公路 尚未暢通 益咗小輪

【本報訊】油蔴地小輪公司屯門碼頭今晨擠滿了大批趕乘船隻前往九龍和港島區的市民。

儘管屯門公路已大致恢復雙程行車，九巴亦恢復前往九龍經屯門公路前往新界的巴士服務，但在市民上班那段期間，大雨滂沱，屯門公路曾經一度封閉，市民為趕及上班，紛紛改往屯門碼頭搭船。

佛山亦遭豪雨侵襲 淹沒卅三萬頃農地

【本報訊】連日來，廣東省佛山地區一帶，亦與香港一樣，遭受暴雨侵襲，初步統計，已有三十三萬畝農作物遭洪水淹沒。

據廣州「羊城晚報」昨日報導，廣東省從本月廿七日起，除海南島外，大部分地區降了大雨、暴雨，局部大雨，致使北江、西江、東江、韓江、漠陽江的水位均上漲。

報導又稱，暴雨中心在佛山地區。廿八日八時至廿九日八時一天內，斗門縣內錄得了高達六百八十九毫米的降雨量；中山縣「坦洲公社」則有四百七十三毫米降雨量。

此外，清遠縣昨日凌晨三時再度出現洪峯，水位達到十二點零五米，超過十二米的警戒水位。但到了上午八時，水退了一厘半。

連場豪雨後，薄扶林水塘已告滿溢，而引水道仍不斷有水流下，多餘的途經去水道流往華富邨瀑布灣。（本報記者呂國榮攝）

新聞摘要

☆秀茂坪泥瀉萬人疏散（一頁）
☆阿揚言重創「無敵」號（八頁）

若干道路仍封閉 今晨交通更擠塞

……各區交通擠塞混亂，尤其是上班的時候，路面濕滑難行，車輛祇能緩慢前進。

新界區方面，特別是西北部，情況十分惡劣，市民出入上述地區，最好使用公共交通工具。

屯門公路已開放雙綫通車，但僅是開放予汀九與深井間之一段屯門公路而已，接近大欖角之一段屯門公路，則仍是單綫雙行車。

由於屯門公路未能全面開放，為免造成交通更加擠塞，獨車人士最好亦使用錦田路、林錦公路和荃錦公路。

大欖涌與深井間之一段青山公路，由於山泥傾瀉關係，多處封閉。

九龍方面，接近官塘地下鐵站的汽車隧道，由於淹水關係封閉。

曉光街與秀茂徑之一段秀茂坪道，由於日前山泥傾瀉影響，仍然封閉。

秀茂坪道與啟田道間之一段將軍澳道南行綫，仍然封閉，但雙行綫則開放雙綫行車。

秀茂坪秀明道與秀茂徑交界交通，因路面下陷，已被封閉。

港島區方面，日前因山泥傾瀉影響而要封閉的嘉惠民道，現已重開單綫雙行車。

而在柴灣區，受日前山泥傾瀉影響的柴灣道近大潭道的一段路面，現仍維持雙綫行車。

馬己仙峽道與地利根德里之一段梅道日前山泥傾瀉封閉，現已重新開放通車。

山頂芬梨徑與白加道間之種植道，因受山泥傾瀉關係，交通封閉。

（本報記者呂國榮攝）

四成農地被沖毀 豬隻家禽死亡多
滂沱大雨農民損失慘

【本報訊】連場豪雨，令新界農民損失慘重，四成農地被毀，家禽死逾四十萬頭，豬隻七千隻。

漁農處發言人昨日表示：目前已接到共六百四十宗登記，已批准一百五十六宗，將於今日發出七萬六千元緊急救濟金，協助農民復業。

發言人表示：該處共設十個登記站，二十支流動隊，為農民登記損失情況，其中以元朗、錦田、八鄉、屏山、上水、粉嶺、打鼓嶺等區損失較為嚴重。

統計指出，本港現有面積一千零六十一平方千米中，農地雖僅佔百分之九點四，但仍能生產大量農作物和家禽，而大部分農地集中在新界。

本地農民每年可供應全港市民所需的蔬菜百分之四十，家禽百分之六十六，豬隻百分之十八。八零年統計的農作物，生產總值五億二千四百萬元中，蔬菜量佔總值百分之八十七以上。

本港生產的蔬菜，多是全年可種植的品種，包括白菜、菜心、生菜、菠菜、芥蘭、蘿蔔、西洋菜、芥菜；其他出產尚有通菜、番茄、青瓜、椰菜、椰菜花及紅蘿蔔等。

在今次雨災中，花農亦不能避免損失，由於種植花卉收益甚豐。

因此，目前菜地和花地已達三千一百八十公頃。估計短期內花價會逐步高昂。

至於新界飼養的淡水魚塘，損失情況與蔬菜同樣嚴重，不少合時出售的鮮魚亦隨滿溢塘水流去，血本無歸。

本港魚塘面積共有一千八百三十公頃，全部位於新界地區，飼養的淡水魚，佔本港消耗量百分之十六。

水上大陸新娘 約三百名在港 全在船上居留

【本報訊】本港漁民大約共有三百名水上大陸新娘，雖然政府准其隨船在港泊內居留，但無權申請香港身份証，因此亦不便隨便登陸。

彼等祇能在船上生活，惟有患病或分娩等緊急情況發生時，方獲准登陸。

當局不准漁民之大陸新娘上岸，理由係彼等非從羅湖正式入境。此外，深恐若准彼等入境，無異鼓勵更多人藉結婚來港。

就水上大陸新娘本身而言，彼等則陷於進退維谷之情形。因其隨漁民來港時，中共即取消其戶籍，因此成為無國籍之漁民。

另一方面，此等漁民之兒女亦不能上岸就學，因無人照顧。

當局正討論修例 巴士公司違法罰款 將來要由股東負責

【本報訊】一項懲罰專利巴士公司經營無效率之新辦法，現正悄然討論中，是即擬將重罰轉嫁於巴士公司股東。

假若討論有結果，則中華與九龍兩巴士公司之股東每日可能蒙受罰款多至五萬元之損失。

現行法例，如公司服務不足，可能每日罰款一萬至五萬元。

但依現行條例，公司可以將罰款作為開支。換言之，付車費之大衆事實上亦為公司付罰款，而非公司大股東，至於公司股東之利潤，由政府控制者，則並無影響。

據靈通消息謂，迫使公司自股東款項中支付罰款以代替作為公司之開支之改變計劃，目前正討論中，以便繼續向公司施壓力，俾向大衆提供滿意之服務。

總督會同行政局依公共巴士法例有機會令兩巴士公司繳罰款，但議員以前似從未揮動財政手斧，雖則政府對兩公司之表現頗不愉快。

倘若能改變措施，使東主而非公衆肩負重罰，行政局不會延遲批決。

現行條例，如巴士公司不能經營適當之服務，港督會同行政局可以下令其初犯罰一萬元，再犯二萬元，最後高至五萬元。

此外，若准許過多乘客上車，公司亦可被罰二千元。

去年當局共向兩巴公司控告一五九七次。

目前計劃實施之行動，將直接影響股東之利潤，現時中巴之利潤不能逾越其資產投資百分之十五，九巴則為百分之十六，逾此則撥入發展基金。

今日天氣預測

今日天氣預測：吹和緩西南風，密雲，有驟雨和狂風性雷暴，最高氣溫約為攝氏廿七度左右。

天文台今晨十一時錄得的室外氣溫為攝氏廿五度，濕度百分之九十六。

高潮：上午六時零一分，下午四時二十四分。

低潮：上午十時零三分，下午十一時十八分。

港督在端午節 往屯門看龍舟

【本報訊】新任總督尤德爵士將於下月端午節時為屯門區龍舟競賽之貴賓，首次領略賽龍舟之熱鬧氣息。

六月廿五，將有五十八隊好手在屯門競奪錦標。大型龍船之冠軍獎將為總督杯，而中型龍船及鳳艇，則可獲屯門杯及屯區議會杯。

比賽在青山灣避風塘內，料將吸引最少四千觀衆與一千五百人參加。

現已與兩電視台洽商，安排現場直播各項情況。

蟹王翅內有黑蟻 人客食後感不適 市政總署正徹查

【本報訊】香港仔一間酒家昨晚發生疑是食物中毒事件，十二人於飲宴未幾，已感不適，先後被送院救治，其中一男一女需留醫。

留醫男女：黎汝甚，廿三歲；黃可儀，十一歲；俱報情況欠佳，已轉往瑪嘉烈醫院隔離病房。

發生意外的酒家，位於香港仔大道。昨晚八時許，一名姓黎的廢紙廠東主，在該酒樓設下兩圍酒席歡宴親友。

兩圍食客共二十多人，酒席當時正上第四度菜「蟹王翅」，其中有部份食客食下部份翅後表示，發覺蟹王翅中有一些已死的黑蟻，致不敢再進食下去。

但另一些未有察覺的食客，則照食如常，不料到下一度菜上桌時，即有幾名兒童感到不適，嘔吐大作，此外部份成年人，亦感到頭暈不適。

東道主見狀，即報警召救傷車將各人送院救治，此外，亦有部份食客自行乘車到醫院，結果共有六男二女，四小童要送院救治，除兩人須留院外，其餘已無礙出院。

意外發生，市政總署的衛生督察，曾到該酒家，將部份食物樣本取去，並向不適的食客調查，是否因食物不潔而引致中毒。

在香港仔大道一間酒家飲宴後感到不適的食客，被送往醫院救治。

「爭取早日重建聯合行動委員會」 向尤德爵士請願 求速重建舊屋邨

【本報訊】昨日又有人往港督府請願。請願者為公共房屋政策評議會屬下「爭取早日重建聯合行動委員會」十九名代表。他們要求港督加速完成舊屋邨重建計劃，改善居住環境。

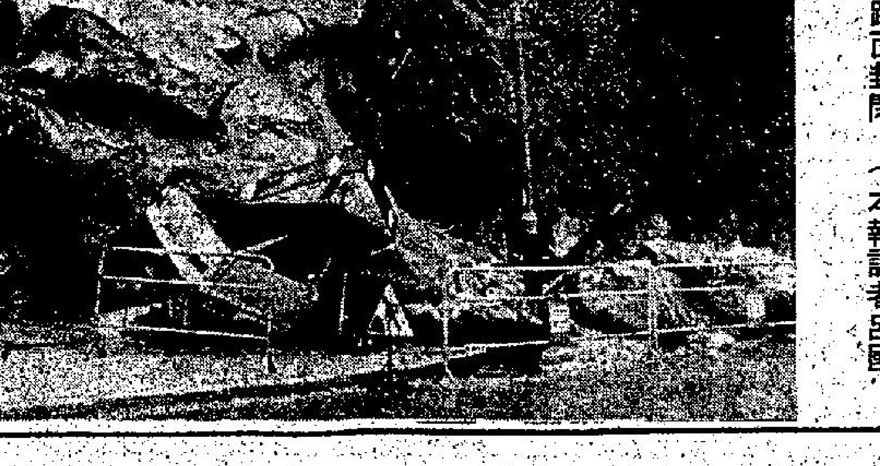
代表並希望尤德爵士能抽空到徙置區留宿一宵，以體驗居民生活。

爭取早日重建聯合行動委員會發言人指出：十年前舊港督麥理浩爵士在巡視各徙置屋邨後，當時就訂出十五年重建一、二型徙置區計劃，但其中該計劃被拖慢了八年，致使重建計劃至今祇完成了五十三座樓宇，目前尚有一百八十多座樓宇未能依時重建，使約有三十萬居民仍要過着非人的生活。

發言人表示：近兩年重建速度雖然比前加快，但卻未能彌補由七二年至八零年間被拖慢的損失，他說，房署最近向居民保証改建舊屋邨則所浴室之工程將繼續進行，同時宣佈，八二至八三年度撥款給重建舊屋邨居民的單位，由八零至八一年度之二千七百個增至六千個，居民亦感到滿意。

發言人強調：目前重建計劃雖然已加快，但今後整個重建計劃能否盡速完成，有賴房署是否決心保持每年增加重建單位的做法。而最重要者是新任港督是否如其未到任時所說的，能儘量跟隨上任港督之做法，完成麥理浩爵士之理想。以期望於一九九零年之前，完成全盤之重建計劃。

昨午二時半，爭取早日重建聯合委員會首先在公主道香港公共房屋政策評議會舉行記者會，至四時半該會再派十九名代表，乘旅遊車到達港督府，同時，代表並將一個居民自製的大請柬送交港督，希望邀請新任港督尤德爵士能於百忙中，抽空到各徙置區巡視，甚至留宿一宵，另外，居民又自編一面綉着「繼續努力加速重建」的錦旗贈給房署，在請願過程中，代表又在港督府默哀一分鐘，以悼念前日在大雨中遇難的木屋居民。



山頂道六十號有大石及山泥滾下，須將部份路面封閉。（本報記者呂國榮攝）

港客被指利用手段 姦汚十四名大陸妹

【本報訊】一名現年五十八歲的香港男子，被中共指其涉嫌用利誘手段，先後姦汚十四名大陸女子，及非禮十名女子，最近判被入獄七年。

據悉：該男子姓方，在中共「廣州市中級人民法院」受審時，被指控涉嫌從八〇年四月至八一年三月期內，多次往廣州市，開平縣，以送錢贈物及「幫助申請出國」等手段，先後姦汚女服務員、女學生、待業和農村女青年十四人，猥褻玩弄女青年十人。

四成無興趣上課 部份望入黑社會

【本報訊】一份名為「中學生德育及生活」調查報告顯示，四成中學生完全無興趣上課聽書，而且竟有部份人希望成為黑社會會員。

本港九間大專院校，最近以抽樣方式在多個公共屋邨及安置區用問卷訪問了一千三百零八個中學生。

結果顯示：約有百份之三點五中學生希望成為黑社會會員，而低年班學生比高中學生對此有較大的傾向，原因可能是初中學生心智較為不成熟，對黑社會存有英雄式的幻想，這些心智不成熟的學生，亦因而成為黑社會滲入學校的主要對象。報告又指出，學生的課堂生活極不正常，很難專心上課，有四成學生表示完全無興趣聽書，此外，又有百份之十二[illegible]家暴力的刊物，此外亦有百份之八的被訪者[illegible]色情刊物及色情電影。可幸的是約有半數中學生喜愛閱讀有益的讀物，不過最歡迎的刊物，仍是以報導娛樂圈新聞為主的報刊，有近六成中學生作出上述的表示。

在家庭關係及情緒問題上，約有百份之四十三點三被訪者覺得與家人關係「過得去」，只有約百份之三認為關係冷淡及惡劣，值得注意的是有接近兩成的學生不肯與父母商量任何問題，這是一個非常惡劣及冷酷的家庭關係。

調查又顯示：約有四成中學生認為讀書是為將來謀生的需要而作出準備，百份之三十六則認為是為了充實自己，而有百份之十二則沒有想過為什麼要讀書。

因而該份名為「中學生德育及生活」的調查報告書認為，中學生的德育大致上是從學校的狹義教育及大家傳播媒介、家庭、朋友、社會各組織等的廣義教育所塑造而成的。

報告書就改善以上的情況作出建議，主張改善教育政策，提高教師專業水平，資助私校發展，加強學校品德教育及家庭教育，改善大衆傳播媒介的質素，提高閱讀課外刊物的興趣及促使各界團體關注德育的發展。

東英大廈招租
尖沙咀彌敦道100號
醫務所 寫字樓 約400呎至1230呎
商場鋪位 約510呎
門前巴士 隔鄰地鐵
遊客中心 租金廉宜
請電 生記租務處 三－六九八五五八

新張 九龍
莉苑別墅
最高格調之享受
夠威！夠派頭！
訂房電話：3－661113，698863
九龍柯士甸道白加士街1－11號一樓
（倫敦戲院後面）
姊妹機構
莉苑別墅香港
灣仔洛克道175至191號
五樓（按四季）
5－752026，5－752028

體育

馬勒當拿打巴塞隆拿 正式宣佈簽約六年 月薪港幣四十餘萬

球人球事

【巴塞隆拿廿九日法新社電】富有的西班牙足球會巴塞隆拿今日表示，他們已經與阿根庭球星馬勒當拿簽了一紙六年合約。

該項宣佈是在三間球會經過一日的討價還價後作出，這包括巴塞隆拿及兩間阿根庭球會——小阿根天拿斯及小保加。

當阿根庭的世界盃球隊今日飛抵西班牙時，一齊同行的巴塞隆拿主席倫尼斯表示他已完成該轉會交易。不過，這位廿一歲球員卻立即表示他未與任何人簽約。

這位被稱爲「新比利」的球員已經簽約的消息是在一場籃球賽時揭露，當時是在巴塞隆拿足球會舉行的籃球賽，倫尼斯在籃球場內接受了電台訪問時表示，他希望在下週陪同馬勒當拿在巴塞隆拿公開露面，不過他必須先獲得阿根庭領隊文諾迪准許這位球員離開在亞利坎塔附近的阿根庭世界盃大營。

巴塞隆拿職員表示該宗交易價值大約是四百五十萬美元至六百萬美元（大約三千萬港元），但來自阿根庭的消息謂是接近八百萬美元（大約四千五百萬港元），但如勿論如何，他都是世界上最高身價球星，至於這位球員所得幾許卻未有透露（有消息謂他月薪達七萬五千美元，約四十二萬港元）。

阿根庭足球巨星馬勒當拿隨國家隊抵達西班牙阿利坎塔機場時，受到穿上傳統西班牙服裝的女子歡迎，同時受到携槍的警衛保護，隊抵步後隨即轉赴酒店休息。（美聯社傳眞圖片）

黃氏更謂：因球員較年輕，祇能踢「順景波」，一旦處於劣勢，就不知所措。至於六月七日對加山一伏聯賽，東方決不能稍有鬆懈，以免招人物議，因此明日即復課，開始要「谷」起士氣，雖然東方在聯賽已「坐穩船」，但爲求爭取四強一席位，仍然當作「護級戰」而拼搏。（丹尼）

黃創山謂精工 下屆操練加倍用功

【本報訊】精工昨午在經描淡寫的情形下勝東方三球，演出本屆代表作，但賽後班主黃創山慨嘆，假如各將能及早醒覺，同時又能自我檢點，他們本屆的成績肯定會更佳。

黃創山續稱，他們本屆成績未如理想的原因，主要是副領隊盧寶半途離隊，以致影響全盤計劃，因此，各方面均未能做到盡善盡美的地步。

黃氏補充說，事實上，他們隊中的球員年齡已不輕，如在操練時稍爲偸工減料，上陣時的表現更會大打折扣，因此，下屆的精工，將會在操練方面加倍用功。

唯一令人高興的是，他們本屆極有可能保持不敗之身而完成聯賽冠軍的霸業，七八年度至七九年度的球季，他們就是以不敗之身勇奪當年的冠軍，而今屆又能保持同樣的紀錄時，的確是一項世界紀錄。

漢堡第一 科隆拜仁第二、三

西德聯賽本季英雄榜 賀巴斯爲本季神射手

世界足球

西德甲組足球聯賽已於週末煞科，漢堡雖然在最後一仗以三比三與卡舒魯亞打和，但仍足以登上冠軍寶座，他們是以四十八分的總成績奪標。

對漢堡威脅較大的科隆隊週末以三比四敗於凱薩羅頓腳下，以四十五分的成績得亞軍。

上屆冠軍拜仁慕尼黑以一比三負於波琴，得季軍，他們落後科隆兩分。

漢堡與卡舒魯亞之戰，亦是卅六歲的名將碧根鮑華的最後一場西德甲組賽事，此是他第四百二十四次在西德甲組出賽，他只打四十分鐘便退下火綫，全場五萬多觀衆對他報以熱烈掌聲。

碧根鮑華將會在星期二漢堡對西德國家隊一場紀念賽後正式宣佈高掛球靴。

現役國腳賀巴斯和球斯，另外還有赫域首先爲漢堡射成三比〇，但卡舒魯亞急起直追，下半場連入三球扳成平手。

賀巴斯射入此一球後，本季共射入二十七球，成爲本季甲組首席射手。

榜末的岱斯堡雖以二比一勝杜塞多夫，但是在甲組出賽了十九年也要降班，同時降班的還有達木士塔被保路西亞勝六比一。

東方昨仗演出差極 足主更衣室閉門訓話

以〇比三負於精工，昨仗東方球員的表現，使主任林建岳在比賽結束後，於更衣室內閉門訓話，指責屬下球員缺之

加山時須有水準的表現，屆時必須竭盡能力，踢出一場「好波」，藉免外間有閒言閒語。以求保持東方的會譽。

在本季表現最差的一仗，球員祇有門將漢斯貝利有水準演出，梅亞表現只得「落力」二字，而張志德、黎永昌、柏頓、沙尼則演出都大失水準。

昨仗敗因是球員不慣打爛地，比賽時毫無鬥志及信心，近期的表現未符理想，昨仗更甚。另外球員在落後之形勢下窮追，打得必定吃

有何所見

，心頭熾熱。但現在情形大異，英皇家海軍的口號，依然如舊，鼓勵英國的離開中學及大學的優秀份子加入。

但無論加入英海年當水兵或是高度技術的電子保養技工，在一張招募的傳單，當習見一句話：「通常任六

印象的英皇家海軍的雄姿已消失了，艦隻已是細小的了，如果在數量上再削減，實在失威。然而這個轉變是由納爾遜海軍大將的時代，已開始改變的了。

當軍一位身大約海軍將領在一百七十七年前參加時

同事六尺二寸高的大約翰，是一水兵頭，服役兩年，僅出過海兩次，大約翰說：「我還有兩年的服役日期，誰知道是否會有一天隨艦開赴遠東，如果我們與蘇俄攤牌

比利支持辛坦拿 籲請排陣爭標爲主

【里約熱內盧廿九日美聯社電】前巴西「球王」比利在週六「巴西日報」的每週專欄中，衷心支持巴西領隊辛坦拿在巴西週四友賽愛爾蘭一役中，在第二階段所排出的陣容，他同時說，巴西中場業已最後找出他們應該採取的正確踢法。

比利在他的專欄中說，「巴西對愛爾蘭一仗所獲得的勝利，顯示巴西是可以應付比起他們在以前的賽事中表現更快速的踢法。這場比賽中，巴西國家隊在比賽中是可以向對手施行更具爆炸性的節奏。」

他認爲巴西能大勝對手七比〇是基於幾個主要因素，特別是在中場快速的踢法。他說：「花高傳球後，立即走向前面接應回傳而不是逗留在邊線上。」

「當蘇高移往邊線之際，雖然他不是一個眞正中心來鋒，他的隊伍，是以從這觀點的角度看，賽事爲蘇的比賽中一樣，而不應將他們兩人同時置後。」

比利支持辛坦拿決定以伊素多魯代替施利索担任右面的位置，他說替入担任中場位置的伊素多魯便整隊傳送的速度加快，使攻擊方面更容易發揮。

比利說花高業已証明他本身担當中場策動者的位置勝任有餘，「而我亦認爲沙仙奴業已消除卡力加在中鋒位置的問題。」

比利提出一項須要留意的警告說，雖然施利素在六月十四日舉行的世界盃決賽的第一仗巴西對蘇聯的比賽不能上陣，但他仍然應該與大隊一起操練多些以增加互相的默契。

比利說：「辛坦拿不應該祇想着在首次排出一個陣容對付蘇聯，他應該以整個世界盃的賽事爲

精工荷將打得出色 史唐大演帽子戲 東方低沉要抬蛋

場邊人語

【本報訊】精工陣中的荷蘭外援球員在昨日的一場甲組聯賽對東方的例行賽事中演出身價波，中鋒史唐大演「帽子把戲」連中三元，精工淨勝三球，聯賽仍保不敗之身。

精工班主在較早前向外界透露將會羅致荷蘭國腳南寧加及數名球員，可能因而刺激起現在效力精工的荷援之士氣，史唐昨役的表現可稱是本季代表作，他可能成爲本季最佳射手。低沉了一段時間的快翼華希恩，昨仗亦有優異演出，史唐所入三球都是由他製造機會的。

昨午在開賽前酒下濕門雨，入場觀衆僅有二千八百二十三人，收入六萬四千三百廿七元。可還些球迷冒雨進場，可以看到精工表現較出色的一場球賽。

東方近態頗爲低沉，開賽時夏普立與加力查缺陣，黎永昌、沙尼、傳振邦等缺態，整隊演出像一盤散沙，若非門將漢斯貝利身手不凡，東方最少輸半打以上。

精工鋒綫上的華希恩與史唐每能如入無人之境，上半場十四分鐘，華希恩得機推過梅亞單刀但東方門將貝利出迎及時，奮不顧身門去華的腳下球。十五分鐘，史唐接應華希恩妙傳，頭捶攻門，貝利又表演他的身手，飛身撲出。

精工一連串的攻門使東方大亂，貝利身手雖好，但在廿五分鐘再難挽救輸波厄運，史唐在中場巧妙地大腳長傳右路之華希恩，他立即快步切入中路在梅亞力壓下仍能飛身接應華之傳中頂門，由於角度刁鑽，貝利只有投降。

東方在整場賽事中沒有一套有系統的打法，球員見波踢波，給精工玩弄於掌上，加力查在卅四分鐘入替傳振邦後稍一刺激起士氣，他在四十分鐘單騎深入，推過韋伯單刀欲挑射空門，但精工門將嘉納不讓貝利專美，他躍跳時間準確，將球沒收。

東方沙尼在昨戰對精工時表現失準，圖爲沙尼（左）躍起頭捶叩關，而精工韋伯（被遮者）欲攔截，但皮球被門將沒收，結果精工以三比零勝東方。

南華跑馬地練兵 準備與海蜂水戰

圈中人語

【本報訊】南華爲了應付週二的足總盃賽，昨日星期天仍然午練，但南華球場昨日安排了乙組賽事，故此拉隊到跑馬地球場練波。

少林兵冒雨在跑馬地午練，可見他們的備戰十分積極，明日下午操一課便拉隊進入龍球島集宿。

連日來傾盆大雨，南華署理教練盧紹昌已作好準備，他說，根據過去紀錄，海蜂踢水戰特別出色，下月一日和六日兩場對海蜂極有可能在雨下比賽，近兩日天色未有好轉，正好讓球員習慣在濕滑場地下作戰。

南華署理教練盧紹昌謂，他們不會受到外間的消息影響，無論對手怎樣變動，南華只靠踢自己波，護級戰只有靠自己，他說，以南華目前的狀態，是役有信心在海蜂腳下搶分的。（太陽神）

做一位領導者 必須恩威並濟

一日新月異的技術不僅改變了人類生活的方式，而且也影響了人們工作的態度與技巧。

首先，由於技術的改變，現代工人的教育水準必須提高，溝通技巧更要改善，而且工人也要變得更爲開放，更具有彈性。其次，技術使得人們可以迅速獲得各色各樣的情報，因此，現代人對事情抱持懷疑的傾向。此外，由於都市化的結果，造成小家庭的林立，爲了保持情緒平衡，人們必須尋求一種彼此關聯的感覺。

簡單的說來，在肯定的一面，現代人希望被尊敬，強調自我發展，容易接受新思想，具有容忍與實驗的精神，同時也喜歡參與有意義的活動；在否定的一面，現代人趨向逃避心理，具有反叛性，同時也缺乏自我。

因此，要做一位現代的領導者，哈佛大學的麥考比教授（他專門研究技術、工作和人類個性的影響）認爲他既不是父親型的保護者，也不是叢林的戰鬥者，而是軟硬兼施者。換句話說，現代社會的有效領導者心志要堅強，瞭解人性，對人有興趣、有熱情，但是必須實踐。

這種軟硬兼具的領導者，除了有良好的技術訓練外，他必須在人文方面廣泛涉獵。許多領導者無法深刻瞭解人性，認爲只要懂得簡單的心理學即可，其實，戲劇，人類學與深奧的心理學能使領導者更成熟。

也許，麥考比教授的理想領導人是很難實現的，但是對我們這些現代的員工來說，這是一個值得追求的工作目標，因爲每一個被領導的人，如果兢兢業業，有一天他也會領導別人的。唯有爲自己的生命立下這個理想，我們才會工作得渾然忘我。

夏季天氣多濕潤 穿過冬衣需整理

香港經過一個不冷的冬天，現在又迎接夏天了，許多冬天衣物，老實說都是無用武之地，但是祇穿過的一小部份，是要加以整理及收藏起來的，如果不整理的話，可能經過一個濕潤的夏季，所有東西變霉，損失就大了。

很多衫及女人的多裝，亦可能祇穿過一兩次，但是你也要打理，因爲出過街就是會對了一些塵埃，甚至少許髒的東西，如果滴了水，更不可疏忽，比較厚及名貴的衫，要乾洗一次把它再收起來，除非你認爲的確是不髒，才不必乾洗，但還是要經過了晒一次，用新報紙擦一次，使污髒及塵減少，晒過才再收藏。

從前有人說把多衣拿去當舖收藏，因爲他們保存得好，這是開玩笑的說法，怎會比自己收藏好，因爲虫蝕及蟻蛀，當舖是不負責任的。何況名貴的大衫，怎好任當舖佬來處理呢。

冬衣其中一定包括許多毛衫，也就是成件買回來的冷衫或絨衫。毛絨衫的處理方法是要洗，一定洗出一大缸的污水，多天的冷衫，是有汚水的，也就是說鹹味，非要成件泡規粉不可，然後用水，滴得半乾，舖着晒乾。

毛冷衫在乾了之後，可以用塑膠紙袋把它包起來，放入衣櫃，那麼可以收入衣櫃，藏些臭丸，再定期過一個夏天了。但是要留意，在仲夏如果可能的話，仍是要拿出來吹吹風的。

未食五月粽，寒衣不可收起來，今年是有一個閏四月，現在天氣已轉暖，但是不能不提早把寒衣收藏起來。今年的天氣多雨，較爲濕潤，按照常理，最好要得要連續兩三天是出大太陽，才好動手整理及收藏多衣。

到了準備收起其他不必洗的多裝時，在有太陽的那一天，立即拿出來晒個乾爽，放在床上，熱氣消失，就可以收藏起來，十分方便。

很多人疏忽料理他們的衣箱，現在是夏天，也應該拿出來晒一下，再鋪過一些臘紙，放入防蟲的丸餅，去了一陣濕氣，以免損及衣物。男女的皮衫的整理方法，是在當風的地方，吹一下，乾了之後才再放入衣櫃內，如果用一些成支的擦皮膏抹下，也可以有保護作用，因爲皮也要油潤的，衣櫃很容易在夏天長期潮濕之下，吸入濕氣，當天氣好，就打開通下空氣，散掉濕氣，加強保護衣物。（東名）

潛水人士大敵 保護色石頭魚

雲妮片語

「盛裝」的獅子魚是出沒在海中珊瑚礁附近最華麗的魚之一，獅子魚每一根長長背鰭的鰭刺上都有些纖美精細的細薄組織，當牠們在海中緩慢滑動時，這些細薄的組織翩翩舞動，極爲動人，獅子魚正是利用牠們胸前扇狀的這些鮮艷奪目的鰭刺慢慢地將獵食物逼到死角，然後以比眼睛還快的速度，突然衝向前去一口吞下獵物。獅子魚從不主動攻擊潛水人，但是如果牠們覺得生命受到威脅，牠們也會立即有所反應——牠們會豎起背脊上的鰭刺，並且迅速地朝着威脅所在的方向猛刺過去。被獅子魚刺到了會非常痛，刺上的毒素除了具有使神經中毒外，還有很強烈的溶血作用，大量破壞血球細胞，造成嚴重的組織傷害。

潛水人固然必須對獅子魚敬而遠之，但是最令潛水人害怕的卻是石頭魚，石頭魚藏匿在珊瑚中或海藻中，或是半埋在海床的軟沙裡，牠們就靠着模仿四週環境的形狀和顏色的本事，先將自己隱藏起來等獵物送上門來。

當潛水人的手，腳不經意碰到石頭魚時，牠不但不逃走，反而要豎起背鰭，猛刺「侵犯」牠的人類，石頭魚的毒素格外叫人疼痛，雖然只是輕微的被刺了一下，也常令人彷彿遭到毒打一樣的痛苦，還可能使人喪失意識。

講故事天才

講故事要是要有天才的，也許同是一個故事，甲講得眉飛色舞，精采絕倫，乙講到聲音沙啞，但卻不知在表達些什麼，好像聽衆已聽到睡着了，他仍在講過不休，這樣子講故事，不被悶死才怪。

講故事必需配合動作、聲音，再加上精采的內容，那才引人入勝，在一班朋友當中，阿薰講故事最精采，所有人必被他吸引過去，而他也是越講越精神的。

阿薰專講威濕古、鬼故事，他在造動作，扮怪聲，再加上搖着身體，或者扮成怪怪的模樣，所有人不是捧腹大笑，便必是嚇到縮作一團，結果到分手時，就要勞煩男的送上一程了。

自問自非講故天才，好些時候被迫要當衆表演，只好表演唱歌，甚至扮貓兒叫，小狗叫，從來不懂說笑話，因有一次經驗，自以爲那故事很有趣，於是照講一遍，怎料到講完，全場鴉雀無聲，最後只好問他們說：「這笑話不好聽嗎，你們爲何不笑。」

他們居然只被這句話逗得笑起來，事後始說：「你講故事太悶，我們通通被催眠了，可幸你突然問我們好聽不，那才驚醒過來。」

聽完這番說話，當然以後也不再表演我的講故事催眠術。

煙草亦有益處 含豐富蛋白質

最近，科學家對煙草的研究有了新的突破。他們發現煙草雖然有致癌物質，但更重要的是含有可供人類食用的蛋白質，其營養價值之高，堪與牛奶相媲美。從實驗的結果來看，九百萬噸的煙葉足夠滿足三千三百萬人的蛋白需求量。目前，國外一些科學家正着手研究大規模的工業提取烟葉蛋白的技術問題，科學家們預計，到了公元二〇〇〇年左右，煙葉將要歸糧食部門專管，人們種出來的煙葉，三分之二用作食品生產，以滿足人類對蛋白質的大量需求。

日本科學家還預告，經過一段時間的揚長避短，最遲不超過九十年代中期，抽煙將成爲一種歷史現象，因爲到那個時候，人類就會對口叨煙卷，抽吸燃燒煙絲的行爲，感到心理上的恐懼。

紅樓夢時代 仍然未有她

大觀園裡有那麼多太太、小姐、丫頭，但「紅樓夢」中找不到一個「她」字。原來「紅樓夢」誕生時，「她」字還未問世呢。「紅樓夢」是清朝末年曹雪芹寫的作品，一七九一年正式出版。而「她」字直到一九二六年才由劉半農創造出來。

從前，文章裡的第三人稱代詞男女不分，都稱爲「他」。「五四」以後，有用「伊」字代替女性的「他」，但「伊」與「他」並用，常造成混亂。

于是，劉半農先生專門創造了一個「她」。「她」與「他」讀音相同，而且符合口語習慣，很快得到各界人士的稱贊和公認。

阿福新記

阿福

「在瑤池」任職的高佬強告訴我：「福哥，我們這個行業呀，越來越難做，你知已經有幾間日式夜總會收檔，改做民歌餐廳了」。我說：「所以收檔，大約是缺女之故」。

高佬強說：「與營業不前，有關，況今做過六七千生意一晚，佔左粗，就唔佔得人工，場面一淡，養不活小姐。小姐又不會簽合同，當然嚇人，轉場。」

「改代餐廳，得唔得呢？」

「我去幫襯過，唔得。」

「點解唔得？」

「還是日式夜總會的格局，不會改裝過。經營人或者翻裝修之想，但是走進去不像餐廳，就坐不住。」

「你說是民歌餐廳呀。」

「是呀，有樂隊，歌星。」

「可以跳舞。」

高佬強說：「我吃了一個牛排，一個湯，五十幾蚊較落樓。沒有「最低消費」，不算貴，東西倒還吃得過，招呼也不錯，夜舞在「瑤池」做過的阿生，現今在那邊當樓面。阿生，是個好夥計呀。」

我點點頭：「但佢在「瑤池」任職的，與吳貴門咀，不慣得打工應該「是」字打頭，順承第一，已犯錯誤。但去個邊，搵得幾多呀，一定不夠在我店入息。」

「那邊包薪兩千五。」

「在我們這裡，那一個月不是三千五上下。」

「阿生倫倫話我知，恐怕做不長。」

「那有必然性。」

「但話客少，怎樣好招呼，也沒用。」

「包薪，恐怕小賬少。」

「是呀，客既不多，營業額欠理想，必定少的了。」

「那邊收不收加一。」

「因爲包薪，加一是公司的了。」（一八六）

空置地盤 用途多多

港島一幢新建的住宅，前年整壁轉手，但買主隨即將新樓拆卸，據悉重建爲一商業大厦。以當時市道來看，無疑是甚有可爲，但……本客不時經過該地盤，新厦已拆，但新新厦卻興建無期。

無他，現時地產市道不景，息口又高，樓字滯銷，地產商都放緩發展工程，等待好市來臨。

爲物盡其用，地產商會利用空置地盤，尋些外快。最簡單莫如將它關作臨時停車場，況且非法泊車罰款會由七十元增至二百元，所以停車收費貴一點，也無妨。

到了年尾，地盤又可闢作年宵花

隨想曲 快速

葉大哥

香港是個發展迅速的繁榮都市，全世界都予公認，內裡居住的市民就是這都市的產物，適應着忙碌、緊張的生活，大半生就在急速的節拍下渡過。

趕時間是本港必然的現象，從衣、食、住、行，每樣在發展推動下，均講求快速方便，衣飾早已放棄了傳統麻煩的服裝，愈舒適方便愈受到歡迎。

食更是典型的例子，快餐店便是應時而生，漢堡飽、即食麵、飯盒，均連連的只消求更快填飽肚子，住、由於限於環境，迫着向高空發展，數十層高的住宅大厦，需要升降機來彌補上落失去的時間和體力。

行，爲本港最頭痛又最要解決的問題，轎、人力車早已淘汰，巴士已不能滿足所有需求，於是汽車數目日漸上升，無他，講求快捷方便，車多了便造成交通擠塞，就算建天橋，隧道總快不了那裡。啊！最偉大的時代產物地下鐵路終於面世，暢通無阻加上地鐵站的快速電梯，爲市民省了不少時間，但追求更快成了市民的天性，依然有不少乘客在地鐵未到站時，已預先向車頭或車尾走去，以最快時間爬回路面。

你就是救星
垂危的病人急需輸血
請即到紅十字會捐血
電話：二八

黃丁居士 新法手相
◀名震東南亞相學家▶
◀能使你逆運轉好運▶
深水埗福華街福仁商場一樓37號（近欽州街）
電話：③600987

商業

攝影初班
▲六月一日開課▼
報名：尖沙咀街坊會查詢
電話：K684729

招生

樂信婚 Ltd.
留學生九年 放優費廉
大道中37號212
千詩華僑報廣告 客遨 225171拾錢

專業具規模時間長地方大約拾餘
首創電腦化宣傳推界訪問120次
幸福婚姻顧問有限公司
九龍尖沙咀河內道2號5樓千餘尺
10-9時③689986③665857
求偶勝地顧客萬千供擇配
撮合世界佳偶請臨此中求
創立11載美加澳英比荷均有分行
囍

徵求

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

美國巴拿馬財務 美國巴拿馬集團聯系機構
自動續期存款行情

	一個月	三個月	六個月	一年
港幣利率	15.75%	16.25%	16.35%	15.50%
美金利率	13.75%	13.50%	13.50%	13.50%

香港金鐘道95號統一中心22字樓 電話：5 294311

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個，小字三十四個，每天三元，（日晚聯刊，每天六元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限（聯刊不在此限）
涉及法律性廣告，請提商身份證

合刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五·二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處電話：六九八五五八
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處電話：八零二七九七
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（八）旺角周生生珠寶有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道五二九號）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）九龍太子道一五七號彌敦道交界東平大廈地下麗紅屋
（十五）荃灣周生生珠寶金行有限公司（衆安街六十一至六十三號）
（十六）紅屋兒童用品公司（九龍城獅子石道44號地下）
（十七）麗紅高級童裝公司（獅子石道四號地下）

六年無進食 少女變聖人

一個十八歲的少女自稱六年多以來沒有吃過半點食物。成千上萬的朝聖者都把她視爲聖人，紛紛湧到她的牀邊來，向她朝拜。

她的名字叫瑪莉亞·蔚娥莉拉，住在葡萄牙的特洛柏卡市。她說自一九七五年聖誕節以來，一直沒有進食過，滴水也不沾唇，因爲當時耶穌和聖母馬利亞囑咐她這樣做來拯救世上的罪人。

這個體質虛弱的女孩子接受美國「波士頓環球晚報」訪問時說：「我曾經與耶穌和聖母說話。祂們囑咐我要幫助窮人，又說我不再需要進食了，因此我便聽從祂們的話。他們說會供給我一切，要我有信心。」

初時，瑪莉亞的父母看見女兒的行爲這樣古怪，感到很驚訝。但現在他們都相信瑪莉亞是受到神祝福和保護的。

瑪莉亞的母親綺蓮娜接受訪問時說：「我們曾坐在她的睡房外窺看，希望見到她偷吃食物，可是從未發現過。於是我們便設法勸她進食，但她不肯。」

瑪莉亞不吃不喝而仍能生存這件不可思議的奇事很快便傳開了。葡萄牙各地的人紛紛湧來看她。熟悉瑪莉亞一家的一位友人伊芙蓮娜表示，瑪莉亞不久便開始顯露神奇的治病能力。她接受訪問時說：「我親眼見她治好很多病人，很多很多的病人。曾經有個男人帶着一個不能走路的小孩子來，他們進入瑪莉亞的房間去，出來的時候，那小孩會自己走路了。」

無進食六年的少女

一個鄰居說：「一車車虔誠的朝聖者到來接受我們這位聖人的祝福……有些人更匍匐而來。」

瑪莉亞的母親說她替人治病時會進入一種昏迷的狀態。她說：「瑪莉亞的臉孔變得像耶穌一樣，眼睛週圍出現黑色的環，頭上出現一個用荊棘編成的冠冕，面部發光。」

特洛柏卡市附近的奧波多港一個叫約瑟·摩爾的神父說：「雖然從正常人的觀點來看，瑪莉亞這種不吃不喝而能生存的事似乎是不可能的，但在肉體以外，却甚麼都會發生。」

但另一個叫安列斯·喬素的神父則認爲瑪莉亞在假裝。他說：「她看來是患了癲癇症。我認爲她進入昏迷狀態時，實際上祇是癲癇症突發罷了。我又懷疑她母親曾經帶過她去見女巫師。」

奧波多港一個叫奧蘭度的醫生曾經替瑪利亞進行過多種詳細的醫學檢驗，希望查明她所說的話是否眞實。檢驗結果顯示，她每週平均的排尿量祇有五十立方厘米，遠比正常的一千立方厘米爲少。

紐約市貝勒菲醫院一個叫尼爾·里文的內科醫生表示從未見過有人能不吃不喝達六年而仍然生存，但他補充說：「這個女孩子能夠生存超過一個月，已經是奇蹟了。」（甜）

英海軍不復前觀
現今艦隻百六·海軍六萬八千

，心頭熾熱。但現在情形大異，英皇家海軍的口號，依然如舊，鼓勵英國的離開中學及大學的優秀份子加入。

但無論加入英海軍當水兵或是高度技術的電子保養技工，在一張招募的傳單，常看見一句話：「通常在六個月內出海。」但今天有多少官兵可以達到他們的出海夢想呢？他們大多數是留在岸上的阿尊及阿積，坐在辦公桌上，做些紙上談兵及航海的工作及演習，看看放映在幻燈片上的戰艦照片，是他們永不能登上去的艦隻。

在未來的四年，英國皇家海軍將由現在的官兵六萬八千人，再削減百分之十五，想到現在要參加福克蘭戰役遭受到意想不到的損失，他們補充立即成爲問題，而英政府則計劃把十九艘艦艇，成批出售換取數億鎊現金。

英國的北大西洋組織的盟國，特別是美國及荷蘭，對英激烈削減海軍實力，極爲憤怒，因爲現時正爲蘇俄的潛艇增加威脅的時期。不僅如此，在英國內亦因爲舉行本世紀最大的售賣，而引起政界的風暴及激怒，許多議員及防衛專家，提出責難。一旦蘇俄動手，不知如何應付。

英國的納稅人對於皇家海軍的艦艇大事售賣，亦老不高興，過去五年他們花掉一億九千萬鎊去改裝十九艘艦船，現在却要成批拿去賣掉，當時何必浪費這一大筆

印象的英皇家海軍的雄姿已消失了，艦隻已是細小的了，如果在數量上再削減，實在失威。然而這個轉變是由納爾遜海軍大將的時代，已開始改變的了。

當這一位偉大的海軍將領在一百七十七年前參加特拉比加海戰時，是統率着九百零三艘艦隻，今日英國海軍縮減至僅得一百六十艘。納爾遜的屬下確是環遊過全世界，今日在英海軍當水兵，倘若是獲挑選，參加乘戰艦赴西印度羣島或美國，作友好訪問，他們就好像中了賭波的巨大彩池資金。

他們是失望的，不過英海軍有良好的待遇，及合理的好生活，倘可以平息了當海軍人員的不滿。米克威爾遜一年前在天鵝城加入海軍，充當電氣學徒，考試及格，等候出海，經過好幾月閒着之後，隨英艦「布里斯托西號赴美國訪問，廿二歲的米克說：「那好極了，但此後我未去過任何地方。」

同事六尺二寸高的大約翰，是一水兵頭，服役兩年，僅出過海兩次，大約翰說：「我還有兩年的服役日期，誰知道是否會有一天隨艦開赴遠東，如果我們與蘇俄攤牌的話。」

阿力威林斯是一名受過訓練的海軍廚師，在樸斯茅茨港的「羅力」號艦上受訓練八個星期學習如何做菜，他打算在加入皇家海軍後一年就出海的。他說：「我兩年前已夠資格了，可是我從未出過海，我僅是岸上的飯堂內對軍官服務煮菜。」

像許多其他的水兵一樣，他們說如果機會來臨，他們是脫離海軍的，但這並非他預期的事。由於巨大的艦隻均被淘汰了，政府要求軍官上岸去，或是請他們早些退役，給他們優厚的退伍補償。幸而離開了海軍，是很容易找到新的工作的，因爲英海軍官兵素來是有紀律，受過高度訓練及可靠的。

爲甚麼英政府決定要削減海軍的實力到這樣低落的水平呢？一言蔽之，是銀紙問題。在北大西洋組織內亦難以維持難以控制的防衛預算。

海軍招募官員對入伍的新兵說明，如果想加入海軍環遊世界的日子已過去了，因爲海軍在日漸漸收縮中。（文倫）

最肯出錢幫助孫中山走革命
一是胞兄孫德彰，一是朋友張靜江。

早已聽過能傾家蕩產，用盡一己的財力以助孫中山先生之從事革命，親屬中有他的胞兄孫德彰。孫德彰在檀香山茂宜島，發展畜牧，孫中山先生每次到他處，都問他要錢，德彰對他都有求必應。當一八九四年中日戰爭開始之後，清兵連戰皆敗，孫中山先生於是年秋冬之間赴檀香山，向親友募集義欵，將以對付清廷，大舉進攻，孫先生茂宜島，就商于乃兄德彰，德彰即撥出財產一部爲之助，並函檀島所有親友捐助中山先生，鄧蔭南、宋居仁、許直臣等人不祇以斥巨資以助中山先生，且于此時加入興中會。

亦久已聞諸黨老，政要所談，孫中山先生之朋友中，常能出錢出力以助其革命者，最坦誠者爲張靜江（張人傑）先生。張靜江雖然早于民國三十九年九月病逝于美國，但其人實助孫總理從事革命之精神，實不可忘。

張靜江在黨國之聲譽甚隆，也曾當過中國國民黨中央執委，亦曾任過國民政府委員，黨中央執行委員主席。

張靜江初與張總理不相識，但已聞孫先生是革命家，于光緒三十一年，孫先生由安南赴歐洲之航海途中，而張靜江與孫先生同船，亦赴法國，在船上得與孫先生相識，雖尚未多談，而張靜江卽慷慨表示，謂孫先生從事革命，如遇有急須，隨時可以資助。當時的孫先生實際是毫不經意的，但是，後來孫先生在光緒三十二年初冬在日本，爲了同盟會之缺乏經費，無法籌集，孫先生十分焦慮，終而去電法國巴黎張靜江求援，此不過無可如何之下，姑且一試而已，而張靜江竟而立卽滙給孫先生日金九千元，同盟會之工作，賴以推進。

張靜江自這一次對孫先生之援助後，孫先生偶有急須，或革命需財，張靜江常有接濟。孫中山先生亦有說過：「同盟會成立之後，曾有向外籌款之舉，當時斥資最慷慨而多者，是張靜江。」張靜江當時係在巴黎，經營一家通運公司，專售古玩、古磁，且兼營茶葉，生意亦不弱，在上海亦設有分公司，每年所賺的利潤亦不菲，可是張靜江，生性豪邁，其財終而蕩然，但他留得「精神常存」。

一件特別可紀之事，在光緒三十一年，張靜江在赴法國輪上與孫先生相識。曾對孫先生表示，願資助先生從事，如有需要，請隨時電告，當有所覆命。張靜江言下，且與孫先生約定，通電密號，約定ABCDE的次序，A爲一萬元之需要，B爲二萬元，其餘類推。後來，我國的黨老，常以靜江先生之慷慨精神，爲談話資料。

另一次在光緒三十四年，孫先生在安南河內，策劃兩廣及雲南起義，而在需財，孫先生曾兩番電巴黎，請張靜江滙欵支持，張靜江均如數電滙，但他在巴黎所經營的通運公司，却陷于周轉不靈，生意收縮。

後來，革命軍在武昌起義，組織新政府，張靜江亦卽從巴黎急返上海，而上海之黨人，當集于張家，當時有東三省陸軍協統藍天蔚其人，當時被推舉爲奉天民軍大都督，張靜江亦曾義助大炮、步槍，使其出關舉義。當時，在上海之革命黨人，無論對張先生識與不識，俱推崇張先生之品格。

張先生平除了好義，有些正氣，閒時，亦習書畫，功力雖不及同係中陳樹人、鄒海濱、于右任等，亦得時人重之。（東西南北人）

陽光與毒品
一批澳青年的享受

這一批青年，在澳洲布里斯本城的一個郊外公園坐着，及作其他的活動，看來與一批友誼的鄉人無異，但看清楚他們全是澳洲的原始土著青年，他們雖然穿的是新潮青年時裝，他們在享受陽光，可是其中數人，持着塑膠袋，內盛着一些膠水，出力地嗅着，這是另一種新的吸毒嗜好。

另一批青年在旁邊，竟是喝酒，毫無忌憚，這兩組人是代表了時代悲傷的瘋狂行爲，一批是「嗅膠人」，另一批是「醉酒青年」。在最近每兩星期舉行一次木球賽之前，這兩批嗅膠水及喝酒的青年是分開的，而今是匯合起來，使人爲之搖頭不已。

馬斯格夫公園仍是酗酒者的非正式聚集地，形成最壞的風氣。

澳洲的各處島民及原始部落的人，來到了大城市，享受福利的照料，福利金的支票使他們過安逸的生活，同時享受廉價的酒。而不幸學會了及上癮的「嗅膠水人」，則是他們的後代，有者最年青僅得十一歲，就對於嗅一股電油味很濃的膠水成癮，整天拿着塑膠袋，用力地吸入鼻孔內。但是他們的父母是不准他們嗅膠水的，常在追逐他們，因此一批散漫的青年，祇好在街上一面走，一面嗅膠水，甚至聚在橋底及公共用地，露天場所，等於公開了。

一位社會工作家茉地莉恩說，要設法及早說服這些嗅膠水的青年，以免他們長期下去，變爲中毒，結果是入獄或住醫院，已有過不少悲慘的事件。

其實在英、美的青年，也是一樣，比較更早已上了吸聞汽油味的膠水的嗜好，在澳洲來說，祇是使那些無知的原始部落青年上癮，但也是值得憂慮的。吸入了汽油味的粗膠水之後，有半昏迷的狀態，而買這些膠水，祇要花兩三美元，就可在澳洲大小城鎮的街角士多，及五金商店買回來。許多青年，就拿着一個透明塑膠袋，一面行路，一面把鼻子伸入膠袋內出力地吸入。

其他的人看見這些青年，吸膠水氣味「醉」了，拊掌歡呼不已，這位社會工作家說：「要使這一些青年及其他城市少年戒掉吸膠水的時間到臨了，你不能直截地叫他們馬上放棄不嗅汽油味膠水，否則他會反抗的。必須要用另一種代替物作爲誘導，例如打板波，令到他們放棄吸膠水。」

吸膠水的人是有灰白色的面色，上了癮之後帶些迷朦，但有些青年變爲做更大胆的事，變了一個瘋狂的少年，去撬門進入民居偸東西，在暗處對人搶頫，甚至打刼，取得金錢維持他們的不良嗜好，實在是後患無窮的。

覺舒適，像沒有人救援我一樣。」

一個青年吸夠了膠水的氣味之後說：「有時你感覺自己像是一條蛇，一隻狗，在走來走去，有時吸入太多，像看見魔鬼一樣。」據研究家說：吸入汽油味的膠水，是使青年興奮、迷幻感受、暈眩，迷失及飄飄然，完全失去了自我控制。每隔一小時繼續吸入，維持迷幻狀態。（漢明）

背部手術惹風波

當女子韋朗妮嘉阿丹赫，經過一間百貨公司的秘密檢查裝置時，警鐘大鳴，她被保安人員捉住，因爲這表示她是在百貨公司偷了東西，未付錢離去。韋朗妮嘉怎麼做出偸東西的行爲呢？眞是冤枉極了。

又有一次，在機場被誤認是一名恐怖份子，因爲經過一機場的反恐怖裝置時，亮出警告，指她身上携有武器，其實這是非常大的誤會。

現在這個少女出示一張照片，可以証明她不是一個賊人，當她入許多有偵察裝置的公司時，携着照片，就不會引起一場誤會及虛驚了。這是一張她的脊骨的照片，這個十六歲的少女背部是鑲入了兩條大英寸的鋼枝，也就是這一件金屬物使警鐘大鳴。

這一個艾昔斯郡的女子又說：「這是第一次在百貨公司引起誤會，當一個保安人員站在自動樓梯，等着我，我是毫不驚異的，因爲警鐘響了之後，百貨公司當然是以爲我偸了物件，把我抓住。」另一個被截住檢查，她知道是因爲她而引起警鐘響的。

醫院也告訴了她，那兩條金屬物安裝在背部的那一個位置，利便她被查問，她一度在一個英國機場，弄得大家緊張起來，因爲檢查系統的警號大響，以爲有騎刼者入閘，保安人員大舉出動包圍。

現在無論去任何地方，她祇好拿着一張兩邊的愛克斯光照片，及巴禮頓醫院的一封証明信，証明她的身上無違禁品。

據她說在一年前，她在醫院做了大小時的手術。安裝鋼條，因爲她的脊骨出毛病，醫生說假若不做手術，她不久之後會變爲癱瘓的。手術是成功的，祇是背部多了兩條金屬物，她後來還獲得選美的榮銜，祇是担心到處引起誤會。（文倫）

昔年今月
癮君子被殺·中越共戰爭

一名男子，去年五月廿二日因在大角咀大同新邨大方樓向胞兄借欵不遂，與兩侄兒衝突，混亂中遭人用利剪刺斃。警方事後將該兩侄兒帶署協助調查，其中一名十四歲侄兒被扣留。

死者爲四十八歲的蘇兆業，與胞兄、嫂及四名侄兒同住大方樓一號八樓，死者十多年前爲一名補鞋匠，但後染上不良嗜好，從此遊手好閒，不務正業，並曾因藏毒而被捕，死者由於經常向兄長及兄嫂索欵吸毒，與家人不和，且在七九年十月曾因向兄嫂索欵被拒，狂性大發，鎅刀斬傷兄嫂及十一歲之侄兒，事後被判入獄，此事使其母不堪刺激而死，死者於今年二月出獄，再返回上址與兄嫂侄兒同居。

死者出獄後並未因而痛改前非，仍經常向兄嫂索欵。當日下午三時，屋內只得其兄兩名兒子及死者，死者可能癮發而向其兄索取欵項但被拒，並且轉身返回睡房午睡，死者眼見未能如願，狂性大發，衝入廚房，取出菜刀，聲言要將其兄斬死，兩名在屋內的侄兒見狀，立即上前制止，雙方因而發生糾纏，混亂中有人從檯上取起一把利剪，向死者連刺五處，死者當場重傷倒在地上，兩侄見狀，立即報警，警方到場後，先將死者送院急救，但抵院時經已証實不治。

× × ×

中共與越南在去年五月廿二日又爆發了邊境戰爭，一支南越軍共八十五人，全被消滅。至於中共方面的傷亡數字，中共一如以往般絕口不提。

在這次大衝突戰事爆發前一日，中共已發出警告，表示河內如進一步入侵中國邊界，將受到「應有懲罰」。在一九七九年的戰事發生前，中共也曾作過類似的硬强警告。

據中共所發表的消息稱：一支南越軍，在五月廿二日上午趁着有霧的天色，在大炮的掩護下，入侵雲南省麻栗林縣，對邊境附近的村莊及村民，大肆燒殺刼掠。

中共軍截斷了這支南越軍的退路，並在山地森林區將他們包圍，經過四個小時的激戰，中共軍「將入侵敵軍八十五人全部殲滅」，並繳獲大批武器。

據「新華社」報導：在被殲滅的越軍中，包括有兩軍官。

報導又指出：在這次大規模戰事中，曾出動了坦克車作戰。

在較早前的一週內，中共與南越亦曾有多次小規模戰事，而中共方面有廿三人在這一系列的戰爭中被打死或受傷，其中大部份爲平民，但至少有三名中共士兵。

但中共則指出，在雲南和廣西兩省的小規模戰事，共打死了三百四十多名南越士兵。

接吻要有技巧
教你幾個要訣

一位著名的美容專家說：「不管妳與人接吻的經驗是深是淺，妳都可以學習並掌握一些要點，改善接吻的技巧。」這位專家叫狄麗莎·芙蓮蒂，是「如何吻得更有信心」一書的作者。她說：「如果接吻的方法與別不同，是會收到特別效果的。假如妳懂得適當的技巧，與人接吻時，心情會很興奮。」

不管妳是初入情關的十來歲少女，還是經常與愛侶擁吻但未試雲兩情場老手，都可以掌握下列一些簡單的要點，令接吻變成一件充滿感情而刺激萬分的事。

首先，在接吻之前做些準備功夫：

㈠潤澤雙唇，使自己顯得較爲性感。

㈡除掉眼鏡，因爲這是障礙物。

㈢擦牙，因爲口氣會令對方退避三舍。

㈣檢查牙齒，看看有沒有會散發難聞氣味的食物渣滓（如芹菜絲等）藏在齒縫之間。

接着，在接吻時要留意以下幾點：

㈠把自己的咀唇輕輕地印在對方的咀唇上。

㈡用親暱的目光望着對方的眼睛。

㈢微啓咀唇。

㈣把頭部略爲傾側。

㈤輕輕把頭部及咀唇作適當的移動。

㈥一面與對方接吻，一面輕撫對方的頸、頭、背，以及手臂等。

㈦吻的時間維持約七秒鐘。

還有一些戒條妳要緊記的，是：

㈠接吻不要淌口水

㈡嘴不要張得太開

㈢不要太用力壓着對方的嘴唇。

㈣切勿像兎子一樣做出輕咬東西的動作。

㈤切勿硬挺着嘴唇，失去柔軟的感覺。

㈥切勿屏息呼吸。

芙蓮蒂又建議吻對方一些敏感的地方，例如額頭、鼻子、面頰、眼皮、耳垂等。她說如果想更加刺激，不妨先從對方的指尖吻起，再吻掌心、手肘內側、肩膊、頸部、面頰，最後到嘴唇。她還提供了些少有關如何令「法國式接吻」更富刺激的意見。她說：「把舌頭輕輕伸進對方的口裡，慢慢舐動，喜歡的話，不妨加上吸吮的動作。」

她最後補充說：「當妳跟對方擁抱得愈來愈緊時，除非妳已作好準備，應付接着發生的事，不然，在接吻過程到達高潮時，就要懸崖勒馬。」（甜）

美人忙於打麻雀

這裡所說的打麻雀，不是攻打四方城的打麻雀，而是三二十年前，中國大陸曾一度盛行過的打麻雀，所打的是滿天飛的麻雀。

話說近年美國的農業，眞可以說是多災多難。不久以前，美國地中海蒼蠅爲虐，弄到美國花了三億多美元，出動直昇機去散發殺蟲藥，到現在，地中海蒼蠅的禍害，雖已減低，但是否已經絕迹，還是未定之天。不料一波未平，一波又起，現在，美國又「白眼」爲患了。

白眼，是一種小雀，其眼睛的四周，有着白圈，故名「白眼」。「白眼」與中國的禾雀，是同一種類，但中國的禾雀，會吃害蟲，「白眼」並不吃害蟲，而專門吃生果。生果熟了甜了。白眼便到來，吃個精光。美國的生果，輸出國外，爲主要外滙來源，美國的通貨膨脹，便會加劇。

「白眼」產自印度，何以會飛到美國來，說法有：㈠年前美國植物公園，曾從印度輸進「白眼」，作爲觀賞之用，後來不知何故，有一些白眼飛走了，白眼的繁殖率異常迅速，經過了七八年，白眼的數量，便以千億計。

㈡另外一種說法，是外國有意和美國搗亂。特務們在美國的邊境外邊，把白眼來放生，白眼自然會飛入美國。美國海關，無論如何精明，天空有禾雀飛過，他們是無法知道的。但白眼所給予美國的損失，比之人們走私漏稅爲更甚。

今天美國已有人覺悟到，外國要和美國來搗亂，不是進行第三次世界大戰，而是千方百計來削弱美國的經濟，美國的經濟削弱了，美國就無法是世界上最富的國家，不能至富，就不能至强，美國不強，就算不打三次大戰，已有了三次大戰的後果。

不能不聯想到，地中海蒼蠅，也可能是外國所搞的勾當。進一步，今天美國青年人盛行吸毒，也可能是外國攪的。當鴉片在中國盛行的時候，林則徐說過，中國，但無可用之兵，抑亦無可用之將。

各不買賬 國營業「僻差」要小心

在大陸內買東西，之前最好小心查驗，因爲周不時會買到「壞」嘢！你要想退回另換，那就難了，對方嚴格堅守「貨物出門，概不退換」守則呢！

大陸欠缺完善品質管制，加上無良好的貯藏貨物地方和設備，致貨物品質參差不齊，買到好的算你彩運，有壞的那就認倒楣了。

而在出售貨品部門方面，更認爲貨品有壞乃是理所當然之事，顧客買到品質欠佳貨品，是他們的事，買方沒有理由負這方面的責任。

據悉，出售部門之所以敢這樣做，不理顧客投訴，原因是他們根本不愁銷路，而且如果替顧客更換壞的貨品，損失是要他們自己負責的，中共當局現時甚爲注重部門業績，爲要爭取更好表現，他們當然是不願吃這個虧的了。

爲此，主事者均嚴格要求售貨員堅守上述守則──「貨物出「門」，概不退換」，顧客買了貨品，一踏出門口，縱使買賣雙方祇是距離幾呎，雙方均可看見對方，顧客發現貨品壞了，但想另換一個，他們也不肯，除再次朗誦上述守則一次外，且還補上一句：算你唔好彩了，咁多件俾你選，但你選到壞，你自己應該負責，與我無關」，這樣一句頂來，唔「谷」到「爆」先怪。

筆者有次往上海旅遊，卽曾目睹一家因售貨品死不肯替一名顧客更換，致雙方大打出手事件，其後公安人員到事情亦就此不了了之。

那位氣頂到實在忍不住與售貨員打起上來的顧客，據筆者所知他姓李，年約卅歲，是香港人，某日下午，他在一間國營餅店買了一盒蛋糕，不買之前，他問售貨員糕餅是否新鮮，對方答謂當然新鮮啦！國家做的唔通你都唔相信！男子沒再說下去，付了錢後，隨卽拿了一個糕餅邊食邊走出店門，但他走沒幾步（剛出了門口），卽發覺糕餅有苦味，趕忙查看，發現糕餅之「餡」已壞生蟲，再看其他，也是一樣，立刻走回店內找店員理論，豈料結果因一時之氣，竟然激上了官非。

一盒餅值不了多少錢，上當買了壞的不能「吃」，不算甚麼大不了，最慘的還是買了價錢昂貴的電器用品，電器雖有「保養」，但價錢貴得驚人，內地人之所以定要買外國貨，外國貨質優耐用，相信是主要原因吧！

鄉情

本欄公開歡迎投稿
一經刊登
略致薄酬

有何所見

佚東方球員的表現，使
主任林建岳在比賽結束
後，於更衣室內閉門訓
話，指責屬下球員缺乏
，屆時必須竭盡能力，
踢出一場「好波」，藉
免外間有閒言閒語。以
求保持東方的會譽，

電訊

據悉，但有關隊宗
打鬥事件之因由，有關
部門却並未嘅開調査，

「因爲包薪，加一是公司的了。」（一八六）

晚唱　米高

港督促使港人有上進心

新任港督尤德爵士來港就任以來，都有唔少人去請願，有的去到港督府門口，有的攔途告狀，但都不得要領。

去港督府門口個的，就算坐通宵，一樣無人理，幾批人都係乘興而去，敗興而返。

有的就趁港督出巡，去旺角作親善訪問個陣，企圖攔途告狀。點知，都未見到港督面，就俾人打番轉頭。

唔通呢個港督咁無人情味，個個去請願嘅都一於唔睬唔理，前個任個港督麥理浩雖然都無話親自接見的請願者，但都會派個副官出去收封請願信，唔理事後有無結果，個的請願者條氣都順好多。

而家港督嚟個唔理唔睬，眞係氣壞個的請願者。

究竟港督唔理個的請願嘅人係唔係眞係咁無人情味，我就話尤德爵士咁做，係一片苦心，可惜的人唔知啫。

佢嚟香港咁耐，的請願者全部投訴無門，就係想見港督一面都難。

咁當然，如果有乜唔滿意，唯一途徑就係見到督爺而至有得傾，唔係點樣都係俾人打番轉頭。

係香港，唯一有機會想見港督一面嘅就係的有頭有面，有身份有地位嘅人，所以，你地如果想去請願，就一定要將自己變得有身份有地位，咁樣至有機會親近港督，見佢一面，向佢講吓你有乜唔滿意。

所以，港督咁做法，一於唔接見的請願者，係有苦衷，佢想的請願者變得有上進心，一味向上爬，爬到有身份有地位，咁就可以有機會見佢喇。

的請願者一於唔使灰心，俾心機做人，向上爬，到有地位個陣，你驚無機會見港督咩。

抱犢崮　鐵嶺遺民

官軍進剿

官軍正式進剿抱犢谷是民國十二年春天，當時兵分三路，第一路也是主力部隊是北洋政府的第二十旅，旅長吳長植，率領所部一個團，團長王綸閣，進駐峨山口，配備有嶧縣保衛團三百名。峨山口是進入抱犢谷山區的主要道路，所以主力部隊駐於此地，吳長植擔任進剿總指揮官。

第二路是兗州鎭守使兼山東第六旅旅長何豐玉的一個團，配備嶧縣保衛團若干名，擔任抱犢谷西面的游擊。

第三路是原駐防臨沂的山東第五旅長張培榮，配備□縣保衛團若干名，擔任抱犢谷東方的游擊。

官軍聲勢表面看來雖然浩大，但實際擔任進剿的也祇有吳長植旅一個團。

吳長植進駐到峨山口，實在觀察一下抱犢谷山區的形勢，也覺得無法用武，不如臨之以威，勒令土匪放出肉票，自行解散回鄉務農，官軍擔保不咎既往。

團長王綸閣也極力主張招降，認爲用武力進攻，這樣險峻山道，兵力再多沒有用處。

吳長植決定招降之後，寫了一封信，派人送去抱犢谷，送信人自不能派官兵去，官兵也不識山區道路，不知土匪在何處，當即僱了一個村民，熟悉山中情況者，將信送去。

土匪平日雖然不相統屬，但是却有橫的聯繫，收到吳長植的招降書之後，各匪首立時聚集在孫家莊開緊急會議，由孫美松主持，當時孫美瑤還祇一個小角色，出席旁聽，輪不到他說話，不過，由於他識字，吳長植的招降書却是由他唸給大家聽。

這群匪首中，輪力量以孫美松，周天松爲大，論兇悍要數綽號六劉守亭，另外還有一個郭其才，兩年前，湖南督軍張敬堯曾派人到縣招兵，郭其才被任爲招兵團團長，曾經將手下土匪連人帶槍編入招兵團帶到湖南，到地方被繳械遣散，這批人官做不成，槍也沒有了，回到家鄉山區當土匪。

但郭其才雖然沒有實力，却有計謀，又從山區到了湖南，坐過輪船、火車，認眞見過世面，所以土匪遇事都要請他出主意，尊爲軍師。

孫美瑤唸過了吳長植的招降書，許多人登時跳起來。

劉守亭罵道：「他奶奶的，叫咱們解散回家種地，等他一個一個的捉，沒有這種話，老子寧折就是不彎。」（一〇四）

八公散記　筱碧山

十六：阿瑞搵阿蘭

溫生謀取楊一的土地，其發展合作方式，對楊一方面而言，實在有百利而無一害，試想一座高低不平的荒山野嶺，祇有極少量的梯田可供耕耘，經濟價值簡直微不足道，由溫生帳運籌擬開發它，三年，建成四幢摩天大廈，楊一憑地主資格所佔利益，竟是擁有其中整幢大廈，足足六十個住宅單位，莫說分層出售可獲五六百萬元之鉅，分租出去，月月收租，亦可家肥屋潤，世世代代都享之不盡也。

楊一固執地不願開發祖地，除了爲遵亡妻遺囑，保持原狀外，實在老人家心裡另有一番打算。

楊一明白人無不死的道理，到他百年歸老，土地即屬獨養女阿蘭所有，下一代怎樣處理祖地，自己冇眼睇到了，倒不如趁着有生之餘年，爲阿蘭選擇一個東床快婿，招爲贅婿，以後子孫沿用母姓，那末楊門總算有後，到時祖地出售也好，建廈也好，自己入土爲安，一了百了矣。

楊一心目中的贅婿標準，當非那些油頭粉臉的阿飛仔之流，最好「擔屎唔偷食」個一類老實人，其次舉目無親的孤兒，更佳，如能眼見女兒招贅有着，生男育女，那末死亦瞑目了。

同時，楊一除笨有精，看見港九市區地產業如日方中，自擁那座山地位於九龍核心地帶，將來價值一定不可思議，何必急急將它易手呢？

楊一暗底下已爲女兒物色到一個適當人選，就是不時幫助他老人家幹些農務的阿牛，此子年富力強，隻身溜來香港謀生，在何文田山谷裡蓋間木屋獨居，這個男孩的情況，使楊一想起自己廿年前單身飄來港島的遭遇，宛如出自一個板本，若然阿牛招爲入舍贅婿，頗合心水，成個鄉下佬模樣，充滿新潮思想的阿蘭，怎會看得上眼呢？

況且，阿蘭已跟阿瑞正打得火熱，陳倉暗渡不計其數，沉醉於情網慾海中，老荳姓乜，也忘掉了。（七九）

九劫胭脂　諸葛青雲著　余丹青插圖

六：風波起頃刻

這道人約莫四十來歲，臉色慘白，雙目神光也萎，彷彿是身患重病？

鄧凌風怎肯放過這探詢機會，立即步下一停，走到青袍道人面前，抱拳陪笑問道：

「請教道長，可曾見着兩位姑娘，出此秘洞？」

青袍道人似乎精神一振，目注鄧凌風道：

「施主是『飄萍一劍』鄧凌風鄧大俠？問的是『九劫胭脂』李夢華和胡冰心等兩位姑娘？……」

鄧凌風心中大奇，但又立即向那青袍道人，苦笑說道：

「道長請恕鄧凌風失禮，倘若知曉李、胡二位姑娘去處，便趕緊賜告，因爲……」

話猶未了，青袍道人便也苦笑一聲，接口說道：

「我知道鄧施主是顧慮『九劫胭脂』李夢華的安危，但施主儘管放心，並定必意料不到，李姑娘如今已脫大厄，需要那『五毒鞭』獨門解藥之人，却是貧道莫凌雲呢！」

「莫凌雲」三字，對鄧凌風並不陌生，尤其是「李姑娘已脫大厄」之語，聽得他心頭大慰，目注青袍道人再度抱拳笑道：

「道長是號稱『西川一鶴』的崆門『凌雲觀主』？你怎知道我李夢華姊姊已脫險厄？……」

「這是一場賭博，下賭注之人，是貧道至友的一位好友『洞庭漁隱』郭三，所下賭注，則就是貧道這條性命。」

鄧凌風聽得一頭霧水，注目莫凌雲，皺眉說道：

「莫道長，你能否說得明白一些？」

莫凌雲竟不答反問地，以一種希冀神色說道：

「鄧大俠此行如何？有沒有用『胭脂刺』的獨門解藥，換到『五毒鞭』的獨門解藥？」

鄧凌風聽了莫凌雲如此說法，已知他確曾與胡、李二女相遇，遂取出那粒五色斑爛的「五毒鞭」獨門解藥，托在掌中說道：

「鄧凌風幸不辱命！」

莫凌雲聞言，精神更振，臉上病容大減地，含笑說道：

「果然福善禍淫，天道不爽，舉頭三尺，自有神明，這樁以生命作爲賭注的賭博，居然是貧道贏了……」

話完，不等鄧凌風再問，便把經過情形，詳細說出：

原來，這位凌雲觀主「西川一鶴」莫凌雲，是川東一帶的俠義領袖，因知蓋皎佔據「鷹愁谷」，嘯聚凶徒，作惡多端，欲加剷除，反由於「獨目鬼女」鄧琳，詭計暗算，被蓋皎「五毒鞭」所傷！

「蓋皎每隔七日，給予莫凌雲一粒臨時解藥，勒索其俯首聽命，並將川東一帶有頭有臉的武林人物，引歸『鷹愁谷』統率！（七八）

泰嶽奇俠　東方玉

六、七星山莊

羅浩天練「離火神功」，已有四五十年，妳冷雪嬌的「玄陰眞氣」，才不過一層而已，這杯水車薪何異？

雙方各自展開劍法，冷雪嬌就感到好像被一團烈火包圍在四周，一陣陣的熱氣，愈來愈強，愈打身上愈熱，粉額上汗水涔涔，心頭明白這熱氣是從對方劍上逼出來的，一時不由又驚又急，突然身形閃動，有如逆水游魚，從對方劍隙揪入，左手一掌拍了過去。

羅浩天早就等着她使展「九轉掌」，此時驟覩一隻雪白的手掌，拍到離胸前尺許光景，左腕疾抬，一指朝她掌心點了過去。

如果他沒有精鋼護心鏡護心，看到手掌伸來就會想到一是閃避，但「九轉掌」封住了你九個方向，你根本無從閃避。二是硬拚，你也發掌擊去，但「九轉掌」手勢九轉，你是無論如何擊不上它的。你既無法閃避，又迎擊不着，心頭一慌，於是你中掌矣。

但如今有了精鋼護心鏡，護住了前胸，心[illegible]湊過來，「九轉掌」不過是手法靈活又如何會擊不中呢？

羅浩天早就擭足功力，左手固握，中指直豎，這是南嶽派的絕招「丙靈指」，一隻中指，其紅如火，直等冷雪嬌手掌逼近，才迅雷疾發，一下朝她掌心點出。

尅制。

雙方動作何等快速，羅浩天一指點中冷雪嬌掌心，冷雪嬌如遭雷殛，口中尖叫一聲，一個人被震得直摔出去，落到土上，已是面如土色，委頓在地，嬌軀不住的顫抖，像洩了氣的皮球，再也站不起來。

原來她一身「玄陰眞氣」已被這一記「丙靈指」破去了。

武當元眞子的對手是玄衣聖母門下四弟子冷雪容。他展開武當「太極劍法」，每一劍出手，都劃着圓圈，每一個劍圈，都有五尺方圓，別說前後胸都戴上了精鋼護心鏡，就是以這綿密的劍光來說，一圈接一圈，重疊而出，變幻無窮，劍光始終繚繞全身，冷雪容也無法欺得上去。

玄女「九轉掌」是要欺到身前才能發掌，既然無法施展掌法，祇有先從劍法上能破解了對方再說。

玄衣門的劍法，確也不可等閒視之，劍勢展開，飄忽輕靈，詭異莫測，但元眞子並沒去理會她，依然緩吞吞一劍接一劍的劃着圓圈，劍勢悠然，來去自如，劍法無不得力，但劍劍貫注了內[illegible]

影子　嘉嘉

對方是一位男士，穿着米色外套，其前襟幾乎隱藏住整個臉部，當他在果然之下，也望着玉玲。

「尹東庭……。」

最先發出聲音的是玉玲，雖然彼此同樣地驚訝，但玉玲對這種突如其來的反應倒先表現出來。

尹東庭的表情在路燈之下，毫不保留地顯出一種狼狽，同時看起來也隱不住其硬直之相。

「唉，久違了……你現在不是在菲律賓嗎？」

玉玲立刻發現了自己的迂濶，尹東庭走這條路是因爲前兩年秋天，他曾跟危瑞心結婚，而危瑞心的家就在附近，半個月前，當公司的經理說在這附近買了新房子時，玉玲立刻就想到尹東庭。

現在玉玲依然以奇異的表情望着尹東庭，他跟瑞心的婚姻祇維持了一年，據說他們已經分道揚鑣，而聽說他已被調往菲律賓的公司去了……。

東庭沒有回答玉玲的話，他祇看看自己手上的錶，而後一轉身，一句話也不說就想走開，不過，東庭這個動作並要離開玉玲，而且，他意識到玉玲要前往靈地利道的方向，所以，他要回頭跟玉玲一起去。

他們並肩而行，他的腳步顯得很匆忙。

「近來好嗎？」

他很不容易才開口，他的聲音有些低沉。

「反正和以前一樣。」

「……。」

「我從危美瓊處聽到你的事，你跟瑞心已經離婚了嗎？」

「唔……。」

「那麼，你今晚又去跟瑞心見面吧？」

她並非諷刺他，而是懷着一股單純的好奇心。

雖然她看見東庭臉上呈現一種奇妙的表情，不過他仍然默默不語。

他們很快來到車站，商店的澄光很清楚地照射到路上，行人亦逐漸增多了。

東庭愈走愈快，而且不斷的看手錶。

「你到甚麼地方去？」

「唔……。」他始終含糊地點頭。（一〇）

陀螺　水茗

「妳一直都是客！」

淵博尖銳的回敬她一句。

「崔淵博，能對我客氣點，好嗎？」

玉華的大小姐皮氣又湧上來了，她心想眞的世有此理，他憑甚麼可是對自己尖酸刻薄？

「很對不起！我一點修養也學不成！」

淵博的臉，仍然沒有半點笑容。

「你那副德性，我看了就覺得嘔心！」

玉華歇斯底裡的尖叫起來，已把檯上的一隻水晶杯朝地上一擲，還好地上有厚厚的地毯，要不然，那名貴的杯子豈已完了，但杯內的水也濺在地毯上。

淵博已看慣了，他懶得理她，反正她的皮氣是這樣，讓下人看見說笑話吧！

他一肚子悶氣，從几上拿起一支香煙。

「崔淵博！」玉華連連跺腳。

淵博從裊裊上昇的霧後看她，令他感到十分疲倦，婚姻！祇有自己昏了頭，才會和這個大小姐結姻緣！

可是！他又怎能？

又敢怎樣？

或許，他祇能背負着這痛苦的婚姻，一路走到墳墓去，但是可惜墳前連一個跪着答禮的孝子也沒有！

他越想越感到傷感。

「淵博！」

玉華從椅上站起來朝他走來，他還以爲玉華又要習慣性的發作五爪神功，可是當他抬起頭來的時候，却竟瞧到她一臉的哀怨。

「淵博，我們應該好好的談談，別這樣對我，我受不了！」晶瑩的淚珠在玉華眼內打轉。

淵博嘆了一口氣，到底還有甚麼好談呢！說來說去，玉華也不肯生孩子，就算掐死她，她也不肯，還將懷了的孩子打掉！

他煩躁的不停抽煙。

「淵博，我知道自己是做錯了，請給我一次機會……。」（一〇九）

小說

不必自愧

法國佛朗華氏以尊重女性聞名遐邇，並且絕不當面說讓婦女難堪的話。

有一位生得非常醜的婦女，自認再有修養的佛朗華氏也會當面講她難看，便特意來拜訪佛朗華。佛朗華說：

「所有的女人都是天上掉下來的天使，但是有些天使掉下來時，不幸是鼻子先落地，夫人，這不是妳的責任。」

捕贓　奇能士

緊抓不放

正當奇里夫準備再發力向前追趕的時候，對方突然停止向前跑，站着不動，一雙手則抓住路邊汽車站牌，以防跌倒，他的胸口急速地起伏，奇里夫相信，如果他再跑下去的話，他的心臟一定會出現休克。

奇里夫奔上去，一手抓住那人的手臂，那人企圖掙脫，但是，奇里夫却緊抓着不放。

奇里夫很和氣的對他說：「朋友，不必緊張，看來這份工作不像是你的本行！」

那個男人仍然急速地喘着氣：「我很抱歉，我無意傷害你！」

這一點，奇里夫是看得出的，他的面孔佈滿一些皺紋，看來相當蒼老。

「朋友，你聽我說，我是不會傷害你的，但是，我想知道，你爲什麼一直跟踪我，你說出來好了，我相信，絕對不會有麻煩的！」

眼前的男人作了一個深呼吸，逐漸回復了鎭定：「我不知道……你在說什麼！」

「關於伏擊的事，你整天跟踪着我，一定看到那兩個用槍襲擊我的人！」

對方終於點頭說：「不錯我看到了，但是，我和那件事，根本沒有任何關連！」

他的聲音和表情反應，看來很眞誠，並沒有半點虛假，但是，他也有可能是在表演。

「你不認爲我會相信你的說話吧，要不是你和搶劫銀行的劫匪有關，你還有什麼理由一直跟着我？」

對方在奇里夫面上凝視了幾秒鐘，然後說：「你是不是奇里夫？一個私家偵探？」

「你說得一點也不錯！」奇里夫雙眼一直盯着他。

「我跟踪你的理由很簡單。」那男人很熱切地說：「因爲你不喜歡夏森！」

奇里夫感到有點愕然，他想不到對方會這樣說，更不明白對方的眞正用意。

他有點迷惑。

那男人跟着對他說：「奇里夫先生，我們能不能找個地方談談？我想我們可能做一件彼此都有益的事！」

「好吧！」奇里夫把抓着他手臂的手放鬆了，跟着向他做一個手勢：「我們到那邊的小酒吧去吧，裡面說話不會有什麼不方便！」

「很好！」那個男人走在奇里夫的後面，他似乎已經回復了鎭靜。（一〇〇）

歡場　杜朗

敢作敢爲

夢嫺有點奇怪地說：「你不是說，是剛才才認識的，爲甚麼又說她以前曾偶然進來客串呢？」

「這樣的，以前，她的確曾經到這裡客串過，但不是我經手，她說有一個叫甚麼文姐的曾經替她搭路，我知道文姐已經不在這裡做大班，所以順手替她搭路！她還說，晚上經常在附近那家餐廳喝茶，有客的時候，不妨到餐廳找她！」

「看她的樣子，好像是學生模樣！」夢嫺對蘭姨說。

「對呀，你說得一點也不錯，她的確說她是學生！」

「嗯，現在的女孩子，可眞是敢作敢爲！」

「也難怪，她們好吃好玩，那來那麼多錢，除了出賣色相外，別無他法！」[illegible]姐，很多姊妹都會做不過她！」夢嫺頗有感觸地說。

蘭姨却道：「現在我們行裡，已經有不少類似的小姐，她們的作風大膽，年紀又輕，還帶點十三點，很多客中，都喜歡試一試這種新口味，還好，她們抓客的功夫還差得遠，否則，很多姊妹可要吃西北風了！」

夢嫺正想轉身到休息室，却給蘭姨一把抓着她的手臂：「夢嫺，我在這裡[illegible]」

「你放心好了，我會替你守秘密的！」夢嫺說。

凌晨打烊的時候，夢嫺並沒有客人要她出去消夜。

她一個走到附近那間餐廳，叫了一些食物充飢。

當她邊吃邊聽的時候，才發現較早時到夜總會去客串陪客人上床的新潮少女，和幾個年輕少男少女，坐在她前面不遠處的另一張桌子上嘻哈大笑。

其中一個少女對新潮少女嚷：「美娜，你今天的成績很不錯呀，找了兩個壽頭，賺了六百元，我們今晚大彫可得向你致謝！如果不是你『捨身爲友』，我們今晚的節目，就不會這麼精彩！說不定，大家祇能坐在公園的草地上望着天空數星星！」

美娜道：「依依，你別說風涼話，你也有機會『捨身爲友』的，明晚就輪[illegible]

新都．快樂 K666148 H773496
大滿大旺第二週映　玉女雅麗珊史劍城大膽演出　小樓夜半私語時　柔千留住　郎萬情　明天涯日　覓忘水無兩處！
明早場：新都 昨夜又魂銷　快樂 逗挑

富都．樂聲
樂聲今天五場　張艾嘉 阿俊 雙星主演 粵語對白　我的爺爺　奇特喜劇 帶你進入溫情世界
富都今天五場　裸后嫁作大膽嘻嘻！你知我知！　阿姨銷魂　狄龍色情喜劇
富都明早場：指手拘出

龍華．油麻地．福星
今天五場　張艾嘉 柯俊雄 感人大片　我的爺爺　奇特倫理喜劇 帶你進入溫情世界
明早場：龍華 詠春與拳　油麻地 蛇形刁手　福星 鄉姑仔 爺爺

金門．民樂．國泰
今天五場獻映　柯俊雄 張艾嘉 領銜主演　我的爺爺　帶你進入十年來最溫情倫理喜劇世界
民樂 今午場 夜晚：賓妹

總統．麗聲(旺角)
今天五場獻映　柯俊雄 張艾嘉 領銜主演　我的爺爺　帶你進入十年來最溫情倫理喜劇世界
麗聲 今午場 夜晚：賓妹

利舞台．華盛頓
全線獻映　眞人眞事有根據 絕無花假　天生異形　集人事時年責奇珍無比
華盛頓 今夜午場 三將征西

港九影院聯合廣告

大華 香港仔 (香港仔中心)
今天五場　柯俊雄 張艾嘉 主演　我的爺爺　粵語對白　十年來最感人倫理喜劇！
今最後一天　爲性瘋狂　兒童不宜　十三室九春

倫敦．國都．影都 K661056 5-70886 K742611
大滿五場請早　波姬小絲 主演 彼得方達　大老千小妖精　最強卡士最佳娛樂　洲立發行

普慶．明珠
今天五場　聯美鉅獻　不宜兒童　法國中尉的女人！　金像女星梅麗史翠普主演
明珠午夜場：失身

海運．百樂 H704646 K678091
越映越旺　蝴蝶仔　少女的情故事　海運

京都．凱聲
盛況依然 第二十天 五場請早　影評大讚驚人之作　精簡本，敬請依時入座！　墮落街　兒童不宜　誠意的電影！強烈的控訴！

金冠．華聲 3-617169
第二週 今天五場！　墮落街　泛亞發行　請即定座
今天五場獻映　天生異形

新樂．寶石 K618167 K657116
昂然第二週　玉女雅麗珊史劍城大膽演出　小樓夜半私語時　柔千留住　郎萬情　明天涯日　覓忘水無兩處！

麗華．珍寶 3921958 3-206506
狂滿第二週！　廖偉雄 鄭則仕 葉德嫻 主演　摩登雜差　于仁泰監製　盛大下午獻映 巡城馬
麗華早場：白粉雙雄

皇后．皇都．嘉禾
今天獻映　鐵三角陣容 都市大喜劇　吳思遠監製　羅文導演　摩登雜差　阿燦笑料成噸爆出銀幕
嘉禾午夜場：巡城馬　嘉禾明早場：色事

大光明．順利
今天五場　警花鬥狂魔　日本舞男　清水灣道順利邨 電話：432659　巴士直達 23M,29,42,209
今天獻映　小樓夜半私語時　狄龍公司招牌貨！

碧麗宮
第39天 今天四場　奧斯卡三項金像獎　金池塘　晚景情比天更亮！

娛樂．寶聲．明月．黃金
精彩緊張 今天五場　動作刺激 畫面養眼　警花鬥狂魔　日本舞男

翡翠．文華．亞洲．蘭宮
今天五場請早定座　動作最多 服裝更少　警花鬥狂魔　日本舞男

新大華 3-841199
今第四週　時光倒流70年　主演 基斯杜化李夫 基斯杜化麗馬 珍西摩

港台知名度大增 扮嘢秋沾沾自喜

繼續向影視歌三棲發展

由於知名度日漸提升，令到曾以「票房毒藥」見稱的鄭少秋（見圖），成爲片商們的搶手人物，今回他大可有發揮的機會，一洗以前那個不雅的稱號了。目前，秋仔正在擊音兩邊走，因爲他接下嘉禾及邵氏的新片，得要馬不停蹄地按時參予工作，所以體重也爲之驟降了。

現在，秋仔正在担心新片推出後反應是否理想，若然被觀衆受落，他肯定對未來的發展，更加倍努力和充滿無限的信心。

秋仔似乎不介意忙碌的生活，還經常保持輕鬆，風趣的歡笑臉，可見他越忙越覺得開心。

最近他聽聞電視劇集「楚留香」在台灣的電視台播出，吸引很外觀衆收睇，因此，他在台灣藉藉無名的地位，爲之聲譽倍增，不少人也認識劇中的男主角楚留香，便是愛「扮嘢」的秋仔。

秋仔眼見事業蒸蒸日上，心情也大爲興奮，今後，他可從影、視、歌三路發展，而台灣對他亦是個有利的陣地。

跟過功夫艮後 果然有所不同

鄭少秋在電視台幾乎失踪了半年，最近因拍招振強的「雙面人」才告露臉。這半年他到底去了哪兒呢？據秋仔說，是在外頭接拍了兩部電影。

對於重回港視來拍「雙面人」，鄭少秋頻頻叫辛苦。因爲在大熱天裡，他要穿着三件頭西裝拍戲，而且還要在太陽底下晒，眞是熱得要命。不過，他又說：「拍『雙面人』雖然辛苦可還是很值得，因爲我一個人能夠演兩個不同性格、不同身份的人物，眞是過足了戲癮！」

記者向他打趣道：「這回你這個扮嘢秋可眞是大有機會扮嘢了！」

秋仔笑起來，說道：「扮鬼扮馬倒容易，扮戲中的角色，可不是那麼輕鬆！」

看來，秋仔的戲演得好，也是下過一番功夫的。事實上，他雖然是個經驗豐富的藝員，但對演每一個角色都非常認眞，不敢掉以輕心。

想起秋仔年初拜了劉家良爲師傅，於是問他幾個月下來學到了些什麼？

秋仔說：「還是讓觀衆從我最近所演的電影和電視劇中去感受吧，看看我跟以往有什麼不同，進步了沒有？否則，我王婆賣瓜——自賣自誇也沒用。」

星垂平野

狄龍看得開反覺釋然 說這是自力更生的世界

邵氏片場看見了狄龍，自然是騎着他的鐵馬，背着他的大書包，古裝身，時裝頭地飛馳來去，因爲他每逢拍戲，都回家吃飯或休息。

由於拍唐佳的「少林辣撻大師」，狄龍又剃了頭。他摸摸自己的平頭，笑嘻嘻：「還是這樣涼快，舒服，以前曾經試過電髮，大家都說不好看哩。」我們知道狄龍爲人好思想，用功努力，所以頭髮有點兒脫落，是以他常不喜歡拍時裝照片，有一回「南國影畫」給他拍封面，他也堅持扮個「少李飛刀」裝。如今又光頭上陣，是更順理成章了。

狄龍十分好笑容，記得去年，他曾經發牢騷埋怨公司的設備不好，又沒有提供給演員修養，求進步的設備，以致他們要自力更生，自求多福，雖然，這些牢騷並不爲他個人而發，但也可以看出他一番誠意和愛心。

但狄龍現在說：「我看開了，看開了，抱怨也沒有用，這是個自力更生的世界，看開了，也快樂得多。」

本來，狄龍是個緊張大師，對一切都要求善美，他太太陶敏明懷孕時，他就緊張到不得了，首先自己把煙戒掉，又努力創育嬰書籍。嬰兒未出生，已準備了房間和一切物品。直到現在，他又看開了，本來，他還緊緊張張地，打算給他讀那一間學校，又爲他搬出市區住。

他說：「現在不必了，我想我自己也還不是自己掙扎出來，兒子孩自小養成獨立，我要他坐校車上學，再大一點，就搭巴士，不可以把他變成生鬼大頭菜。」

秦仲楚

星馬登台甚旺 伊雷被迫添食

伊雷到星馬登台，大受歡迎，當地娛樂商，紛紛要他「通庄」，而且，大馬很多城市，都力邀他前往演出。伊雷在此盛意之下，祇好設法暫留在星馬了。

伊雷離港前，他在拍黃華麒投資及執導的現實喜劇片「拍拖更」，及韋國明執導的「星際鈍胎俏嬌娃」。這次伊雷一去近兩個月，使韋國明的影片無法續拍，幸而，黃華麒的「拍拖更」，他的戲場均全部拍竣。

本來，伊雷說本月十二日回港的。可是，韋國明剛巧在這期間前往康城及歐洲，要到下月三月才返港了，索性暫不回來，待下月初配合韋國明返港始報到。

伊雷暫不回來，黃華麒雖然並非等他拍戲，但也一樣急到猪猪跳。原因是，「拍拖更」已定下週末映午夜場，黃華麒希望他趕回來協助宣傳。可是，伊雷目前在那裡？黃華麒祇好託在星的朋友，代設法找他。

不習慣韓國菜 發仔權充廚師

袁和平策劃，于仁泰執導的「巡城馬」外景隊，在韓國零下四十度，冰天雪地的環境下攝製數月而成，該片上週末大熱勝出，影評大讚，認爲是近期最出色的一部片。

該片由梁家仁、周潤發、高雄、樊梅生、袁日初、鍾楚紅與菊貞淑等主演。

拍「巡城馬」時，趣事多多，由於各人口味不同，不習慣食韓國菜，臨時由周潤發客串廚師，如今看來，極堪回憶，有人想再試試發仔之烹飪技術，認眞好難也。

而鍾楚紅亦在拍了「巡城馬」之後，與攝影師成爲愛侶。

樊梅生在韓國，可以說是最習慣的一位，他是北方人，習慣在冰天雪地下生活，故此，在外景隊中，最爲活躍。（章行）

影視傳真　陳德華

新「港姐」話願嫁希特拉，所以我……

T恤設計比賽揭曉

商業英文台舉辦的T恤設計比賽，已於日前揭曉，冠軍的得主乃一位年輕的小姐祖兒。

過百份設計的圖樣於五月十五日交往商業電台，參加者年齡一不分，更有德國瑞士國際學校的全班同學，可見他們對這次設計比賽是十分踴躍。

祖兒可獲五百元的運動服裝，其餘四位優勝者亦可得體育用品一份以作紀念，祖兒的設計將會印在商業英文台夏日宣傳用品上，包括T恤，沙灘帽及眼鏡等。

台影點滴

電影圈五窮六絕當中 兩部影片意外賣座

【本報駐台記者司馬芬專稿】五、六兩月在台灣，是電影很差的淡期，因這兩個月假期少，學生又沒放假，所以電影生意不會好，因此被電影界說成「五窮六絕」，不過今年似有點例外，如五月份上映的國片，竟有兩部十分叫座，大出人意外。

兩部叫座收得的國片是：

（一）「風流俠士鴛鴦刀」，這是根據金庸武俠小說改編，由倪匡編劇，王洪彰導演，潘迎紫，陳鴻烈，秦偉等主演，全省收入，前一週超過台幣一千萬，而且後勁十足，越映越盛，一般估計，可能賣到兩千萬以上，這部武俠片會在淡季中叫座，有以下因素：第一，台灣很久沒有武俠片出現，觀衆樂于換換胃口，第二，那就是金庸小說的號召了，此片是根據他的三十三劍客圖改編，金庸的小說，台北也有幾家報紙連載，加以邵氏近年推出過他好幾部小說作品，早已擁有不少基本觀衆，此刻台灣很多觀衆已看膩古龍的小說，金庸作品的出現，很自然會惹人注意。

這部武俠片台灣版權是由朱建舜的海王星公司購得，價碼不高，此番叫座，將會讓他好賺一筆。

（二）姚鳳磐執導的「黑珍珠」，在台灣全省上映也空福是轟動，收入很好，估計也會賺幾個對本以上，不過上映期間，因有兩家戲院私接被剪的鏡頭，被行政院新聞局派員查獲，處以罰金台幣二萬七千元。

新聞局查獲私接被剪鏡頭新聞曾見報，台北所有日晚報都曾報導，標題做得很醒目，等於爲「黑珍珠」做了一次很好的變相宣傳。處罰二萬七千元是很划得來的，就是花十多倍的錢，也登不到如此活廣告，因爲處罰新聞是列在各報的娛樂版，新聞宣傳效果非廣告版可比。因此發行此片的寶城公司老板辜天才，暗自十分開心，也很快的向新聞局繳納了罰款，等於多登一次小廣告。

「黑珍珠」題材新，是由台灣的電視紅星程秀瑛等主演，這是鬼片大導演姚鳳磐又一最成功的作品，與「風流俠士鴛鴦刀」一樣，都是越映越盛。

五月份除這兩部外，其他叫座的就很少了，有的連廣告費都付不出。

從這兩部國片叫座來看，電影是否叫座，主要還得看製作是否夠水準，今天台灣觀衆，欣賞力都很強，而且胃口在不斷改變，中南部觀衆的胃口與北部又不一樣，另一重要的是，中南部的報紙宣傳必須加強，兩片在南部報紙宣傳做得都很好，花了一番功夫。

今日電視節目

麗的電視

1.00 變色龍
2.00 婦女精選：吉海明珠 曾賢、江雪主演
新聞摘要 3.30
4.00 下午茶（婦女節目）
新聞摘要 4.30
4.31 太空飛鷹俠
5.00 麗目仔時間
5.15 肥皂泡
新聞摘要 5.30
5.45 麗目仔時間
6.00 機靈小和尚
新聞摘要 6.15
6.30 新聞及天氣報告
6.50 經濟快訊
7.00 大手筆
7.30 琥珀青龍（首播）
新聞摘要 8.30
8.31 大牌
新聞摘要 9.15
9.00 [illegible]式節目
9.30 新聞簡報及經濟行情
9.35 奉告
9.40 太極張三丰
10.30 中國戲曲電影大觀：追魚 王文娟、徐玉蘭主演
12.30 最後新聞

（明日節目）

7.00 早晨節目
7.30 英語新聞
7.45 經濟新聞
8.15 英語新聞
9.00 麗目仔時間
9.30 麗的早場「五虎平西」 任劍輝、羅艷卿主演
11.05 細魚食大魚
12.00 節目簡報
12.02 午間新聞
12.20 經濟快訊
12.30 海濶天空週圍飛——德國

麗的英文節目

3.00 醫者父母心
3.30 生活的旋律
4.00 麗目仔時間
5.35 科學園地
6.00 大搜索
6.30 太空飛鷹

7.00 新聞及天氣報告
7.30 變形俠醫
8.30 微溫俏佳人（中文字幕）
9.30 新聞報導
9.35 飛利浦影院：最後的任務 積尼高遜主演（中文字幕）
11.20 新聞報導

無綫翡翠台

1.00 午間新聞
1.15 婦女新姿
1.20 名劍風流
2.15 婦女劇場之「大亨」
4.00 婦女新姿
4.30 430穿梭機
6.00 警犬阿卡
6.30 新聞報導及天氣報告
7.00 「奉告」
7.05 雙面人
8.00 香港八二
8.30 星塵
9.30 新聞報導
9.35 歡樂今宵
11.15 新聞報導
11.30 今日財經
11.35 機場特警隊
12.30 步步驚心
1.30 國語長片「芳園草夢」 秦漢主演
3.00 粵語長片「鐵拳鷹爪功」 何宗道主演

（明日節目）

7.00 香港早晨
9.00 430穿梭機
10.20 粵語長片「半壁江山一美人」任劍輝主演
12.00 雪山飛狐
1.00 午間新聞

無綫明珠台

4.00 芝麻街
5.00 尋幽探秘
6.00 野生動物大全
6.34 通天管家
7.00 新聞報導及天氣報告
7.30 「水晶美人」
9.30 明珠九點半：「佈局」
11.30 新聞報導
11.45 軍火特工隊

娛樂圈

尊赫演象人後 搖身變成殺手

在「象人」之前，英國演員尊赫雖不是藉藉無名之輩，但他總不能被觀衆視作著名的影星，英國人對他是熟識的，覺得他是演技優秀的好演員，英國以外的地方，尊赫演過的影片即使時有上映，他的名字却並不受人注意，「象人」之令他獲得金像提名，也同時增加了他在影壇的名氣，這一點倒是可以肯定的。不過，尊赫縱然有了名氣，他始終不屬於影星的行列，而是演員。

出生於英國打比郡，現年四十一歲的尊赫，父親是牧師，他曾在林肯學校學繪畫，也入過皇家劇藝學院，一九六二年畢業後即登上舞台演戲，同年拍了第一部電影「狂放與願意」，之後就開始了演戲生涯，先後拍過的影片「奇兵定江山」、「異形」及「午夜快車」等，在本港推出上映的新片是「迷離殺手」。

非常謹慎選擇角色的尊赫，今時今日總算得到演技的報酬，但他並不像一般成了名的影星那樣，搬到洛杉磯去居住，逃避稅收問題。他一直與女友同居，十多年仍不打算結婚，原因是他無法接受結婚誓詞中「至死始分離」的句語，但他與法國女友碧麗莉赫感情十分好，雙雙遷到鄉下居住，在倫敦的小屋仍保留作永久基地，時加探訪。

圖爲「迷離殺手」片中一幕。

連拍兩部時裝鬼片 岳華說寧願拍文戲

岳華最近在電視台忙得交關，剛拍完一個時裝喜劇，接着開拍一個寫實劇集。有老友取笑岳華，他快變成電視人了！

岳華聞言大笑，說：「我的確很喜歡做電視劇，一氣呵成，而且和麗視的人合作多了，有份感情，入台開工很開心。不過，我是拍戲出身，在邵氏的日子，比電視台多得多，感情也深厚許多，始終是拍戲爲主。」

他正有部新作「魔界」將推出面世，近年岳華甚少拍時裝片，但去年都却拍了兩部時裝鬼片，一部是「凶榜」，他在片中演個中國驅魔人，另一部便是「魔界」，片中他演個高級警官，因他所屬部門中有個同事（劉雪華）被女鬼纏擾，導致連番怪事，岳華揷手其中，以致在他身上發生許多事情。

岳華說拍時裝片本已較古裝刀劍片輕鬆，而「魔界」是以故事懸疑及氣氛恐怖取勝，需要他的演技和動作反而次要，演戲對岳華而言，簡直是吃生菜，所以拍這部片，他覺得輕鬆極了！

最近，聞說岳華反對恬妮拍許冠文新片，却贊成她拍老友江龍的兒童片，有人說他偏心，岳華聞言稱冤枉，他說：「我老婆現在不是兩部戲都在拍了嗎？事實便是最好的答案。」

錢買時間・得可償失

地鐵荃灣支線通常 解決漫長塞車之苦

俯拾即事

每一個地區有地下鐵通到之後，交通頓形改觀，做陸上交通的公司及私人的街車，當然是爲之大皺眉頭。然而地下鐵由中環通荃灣之後，這一條綫是否夠客呢？是要討論的問題，因爲記得去年，仍有討論到觀塘綫的客不夠，造成了虧損，還債也幾乎爲成問題。

荃灣地下鐵通車後，曾乘搭多次，祇是遊車河，是在中等繁忙時間，但是發現過了太子道的話，搭客就少，整個來說，乘客目前是普通量，再過一些日子，相信會增加的，車費負担是高的。但是用錢買寶貴的時間，得可償失有餘的，從前去荃灣是爲煩惱。

從前是一定要過海，等船及在碼頭要花時間，上落要消耗時間，上了巴士要擠擠過與旁邊的人的汗味烟味，所走的路綫是九龍的旺馬路，處處塞車，「波士位」前等候使你發悶。好不容易與掙扎，通過了彌敦道，入長沙灣道及荔枝角道，入去荃灣還容易些，再在下午出九龍市區，通過此處，消耗最多時間，沿路是有工程建造，內外街車多，深水埗附近通過了，上美孚新邨的橋之後，才能疏通一些。

而經過葵涌的貨櫃碼頭區，也會受阻的，要過了葵盛入青山道才是荃灣在望。但巴士是入內街的，好不容易才能到荃灣總站。

現在巴士或私家車在長沙灣及荔枝角道已較爲暢通了，由於一些巴士是走內街然後轉出大街的，不受阻滯，省掉很多時間，及不致於有搭車辛苦的感覺。

因爲各處的上班的人，擠在深水埗一帶轉車的，因此過去那些九龍市區返工的人，苦不堪言，在深水埗區的巴士站，永遠是擠着大堆的人，現在途得遠了，小巴的生意當然也受影響，幾塊錢去荃灣，是自找麻煩，以前是上不足客不開，在呆候已夠悶死你。坐船在荃灣祇有中區一綫，客多容量少，這是指交通擠迫的時間而言，而今勻用一些錢，買搭車的利便，是少不免的情形。荃灣地下鐵車站下面的工程未完成，站上附近的舖頭已開始做生意。過馬路暫時大好走，數月後相信改觀。

九龍的主要陸上交通幹綫，交通受到了疏導是好事，因爲過去的混亂與搭車的難受，實在使人難忍。（文京）

世界之大

砂勝越的海龜節

每年初夏，在馬來西亞聯邦的砂勝越地區，有一個十分熱鬧而又特別的節日——海龜節。

海龜，是海洋中大型甲殼動物之一，最大的重幾百磅。牠們是卵生的，夏天喜歡遊到熱帶海島附近覓食，並選擇荒僻的沙灘，在深夜裡掘成一個個小坑產卵。母龜只需幾分鐘，便可在一個沙坑中產下近百個卵，然後用沙掩埋，藉太陽的熱力孵化，海水來潮時，便可把小龜帶走。

砂勝越的北面是南海，有三個小島，其一在砂勝越河的出口處，距首府古晉不遠，叫沙丹島，另外兩個在三毛丹的西北海面，一大一小，叫大、小達蘭，都是孤島。

這三個小島面積有限，但却是世界上最大的海龜繁殖場。每年海龜在那裡產下的蛋，有一百五十餘萬枚之多。

因此，在島上的土著達雅克人，只要在海岸拾取那些海龜蛋出售，又可維生。而部份馬來漁夫，也常駕舟往那兒，以拾海龜蛋爲副業。但拾蛋時並非光是「拾」那麼簡單，還得撿時間，最好是在黎明左右到達，其次還要認識海龜的足迹，憑足迹找到海龜產卵之坑，才有所獲。

爲了這樣，每年初夏，當地居民便照例跑到那幾個小島去舉行「西馬」祭禮，因地方首長發起，奏樂，跳舞，拜祭，祈求海龜蛋豐收，參加的男女老少，也藉此高興一番。（龍）

名嘩搜秘錄

這一回：初次碰頭送大禮 伯父出手唔算低

話說，菠蘿同大姐沙田柚商量之後，沙田柚亦認爲此乃大戶頭，可遇不可求，遂答應其銖與之週旋。

菠蘿於是主動向余簡行送秋波，撩到呢個老余樂不可支。

老余出手即闊綽，頭一晚就送咗件大禮過但。

「阿菠，難得你肯同我呢個伯父做朋友，果然令到我自己亦覺後生十幾廿年，唔怪得一向離人講，同後生女做朋友，自己亦會後生好多者。」余簡行擁住菠蘿，成個文藝小生狀曰：「我地頭一次見面，頭先你又招呼得我咁好，我諗，要送番件禮物過你者。不過，我又唔知你中意的乜，係咁意寫張二十萬銀仄紙過你，等你自己去買可也。」

菠蘿勢估唔到，老余出手咁濶，疏爽到成咁，老實講，佢咁大個女，眞係未試過同人「做朋友」可以得到咁多錢者，立時就高興到曾「嗲」一聲，抱住老余個頭，在佢半禿之「地中海」上面錫一啖：「余先生，你眞好人！能夠識得你，我菠蘿眞係幾生修到也。」

余簡行乘機對佢按在床上，在菠蘿耳邊道：「阿菠，只要你喜歡，我乜都可以畀過你……」

老余事前果然準備咗好多架生，故此抖完大氣冇幾耐，居然又虎虎有氣，菠蘿亦估唔到呢個伯父咁長氣，傾完又傾，講到佢口水亦乾，辛之，兩人由宵夜之後傾到天光，此時之老余，開始聲嘶力竭，散過蛋散，成個人倒頭便睡。

菠蘿陪佢睏咗一陣，由於宵來太過興奮，佢本想係瞓多一陣，但個心又諗住張二十萬元之支票，頓時精神爽利，冇晒倦意。但由得老余自己瞓到夠，草草洗過面，抆了手袋便行。

第一件事，就係將這張支票轉入自己個戶口。

正是：初次碰頭送大禮，伯父出手唔算低。（九）

晚香

唔講唔知

及早治療睪丸癌

大多數人都不知道睪丸癌爲何物，日常所聽說的，不外乎肺癌、肝癌等，可是，睪丸癌却正在日益猖獗。據世界衞生組織的研究，愈來愈多人患上睪丸癌。癌症對大多數人來說，還是神秘的，其實簡單來說，可以譬爲一種侵略性寄生細胞，在人體內不斷擴張，並破壞人體本身的細胞，最後奪去人的生命。至於睪丸癌，便是發生在生殖器官內的癌症，故稱爲睪丸癌。

不過，這種癌症治癒的機會相當高，若在早期發現，予以正確治療的話，只要癌細胞尚未穿出睪丸，則治癒機會可高達百分之九十五以上。

但是，若發現得太遲的話，雖然不至喪命，但却是會失掉了那點樂趣，因爲睪丸得被割掉了。

目前，醫學界還在搜索它的起因而未有全面的結果，只知道睪丸癌之發病，在二十至卅四歲的爲多，而多是在中等或中上家庭爲主。

還有個引人發噱的研究結果，竟然是高個子和瘦小子發病率遠遠高於胖子及矮子。閣下若發覺自己那寶貝不大對勁時，還是及早請醫生診斷爲高。（夏博士）

香港百態　三郎

吟詩吟唔甩

緋聞艷星不幸碰着老記

報紙作枱布

香港不少家庭有一種習慣，就是喜歡用報紙當作檯布。吃飯時，魚骨、猪骨、鷄骨、菜根、飯屑都棄置在報紙上，飯後，報紙把垃圾一包，掉到垃圾桶去，省了抹檯子，洗檯布的麻煩。

不過有人担心，假如那些報紙，有些「不宜兒童觀看」的色情、血腥、暴力、恐怖的圖片文字，孩子一邊吃飯，一邊欣賞，豈不大件事。

這大可不必怕，「入屋」報紙一定乾淨，那些兒童不宜觀看的報紙，一定不是「入屋」報紙。不能「入屋」報紙，大人們在街上看後，不會帶返家中。（宋人）

上下古今

空氣污染

香港近數年來，特別多人患呼吸器官的毛病，哮喘，支氣管炎，鼻敏感，不斷地打噴嚏，與空氣欠清潔，有莫大的關係，你可能在所住的大廈，一個光井內的許多戶的冷氣機，抽出的污濁熱氣，冲上高層單位，使小孩子及成年人，進入住戶內，吸入變受不良的影響。

至於到街外去，必定大量吸入汽車噴出的廢氣，現在更多了行車的天橋，汽車廢氣上下夾攻。香港的其他人爲造成的污濁毒氣彌漫，是顯而易見的，因爲我們平日很容易疲倦，眼睛常流出眼水，都是不潔的空氣刺激造成的。無端眼酸，視綫流短，都是空氣污濁造成的。

甚至今日的污濁空氣中，含有太多的化學成份，很多人的皮膚也受到刺激，頭髮也快出現白色，這是廿多年前沒有的，有很多地區，是充滿着刺鼻的氣味，那就是工廠發的廢氣，在空中歷久不散，最令人難受的是紅磡地區，土瓜灣道的一個龐大地帶，一邊是電廠，另一邊是紅毛坭廠，造成空氣的污染，一股刺鼻的酸味，眞害附近的居民担心，在那個公共屋邨的對開馬路，已使人受夠了。

另一股長期發生的毒氣，九龍馬頭涌道的煤氣公司工廠的氣味，彌漫在空中不散的，試由九龍城碼頭步行過，前赴畜房一帶，使人掩鼻而過，因爲空中是瀰漫着酸味毒氣，而又眼見噴出來的，聚在一個地區。（良）

瀛海勾奇

女孩函林肯總統 蓄鬍子爭取選票

在美國過去的歷屆總統中，林肯是較顯著的一位，今天，人們從美國的郵票、鈔票、金幣上，見到他的頭像，是蓄着鬍鬚的，但很少人知道，他的蓄鬚，只是爲了競選總統，由此所見，美國的選舉總統，是怎麼的一回事。

一八六零年十月十五日，林肯的臉上還是無鬚的，這一天，紐約洲西田城有一個名叫葛雷思．貝希女孩，寫了一封信給他，內容如下：「林肯議員先生：我是一個十一歲小女孩，非常想你做美國總統，希望你不要說我太大膽給你寫信，我有四個哥哥，兩個一定會投你的票，其餘兩個我會勸他投你的票，如果你肯長鬍子的話，因爲你的臉太瘦，要有了鬍子才好看，女人都喜歡鬍子，她們一定會叫她們的丈夫投你的票，那麼，你就會做大總統了。」

林肯當時正在競選總統，這小女孩的信寄到他的競選總部後，位積任的秘書正要把它拋進廢紙簍去，但恰巧給林肯本人發覺了，並且親筆給她寫了回信。

翌年，林肯眞的正式入主白宮，二月十六日乘專機到田城去演講時特意提到他和這城中一個小女孩通過信，並表示地提議他蓄鬍子，使他獲得成功。

當時，葛雷思正跟父親聽他的演講，當然是給他請上台，與這位新貴見面。

今天，人們如到林肯的故居——伊利諾州春田城，在一個房間的牆上，還可以見到葛雷思當年寫給林肯的那封信。

至於林肯覆給她的信，在一九六六年，葛雷思的三個孫兒，已把它賣出去，得款二萬美元，買入這封信的，是電視製片人大衛．費爾柏。

美國總統候選人，直至現在，仍然是非常注重選民的動態，每位候選人均有他的助選團，去做一些民意測驗，探知選民的喜惡，然後投其所好，務求以迎合選民爲主，爭取選民，而寄信與候選人，現時已不是一件奇特的事。（宣）

八一年盈利一億・今年恐怕難達三億
新城市今年盈利落空

股壇

新城市八〇年七月組成，八一年二月公開發售二億四千萬股上市，業務主要從事酒店、地產發展及投資活動。

截至八一年六月底半年，新城市盈利五千三百八十萬元，八一年全年盈利則爲一億〇八百二十萬元。

新地目前擁有新城市百分之六十一股權，近期更公佈兩間公司合作，投資十億元在沙田市中心興建新界最龐大商業中心，名爲沙田廣場中心，八四年落成，屆時每年現金收益估計可達一億元。但因市道回軟，新城市八二年預測盈利達三億已告落空。

新城市所擁有的資產，除地皮及樓宇物業外，還有大量的換地權益書。至於發展計劃方面有：

㈠青衣島的美景花園（佔百分之二十權益），在一個面積三十萬七千七百九十六方呎地皮上興建十二幢商住樓宇，住宅面積一百四十三萬方呎，商業面積二十一萬四千方呎。首期五幢將於本年中落成。去年推出預售時，初時反應頗佳，其後因地產市道回軟，影響部份單位的銷售。

㈡荔枝角九華徑的樂園（佔百分之八十），地盤面積三萬八千五百零一方呎，爲一幢二十二層高住宅，樓面面積十二萬六千四百五十六方呎。

㈢沙田大圍，沙田市地段四十一號三A區的寰力工業大廈，地盤面積二萬四千四百六十七方呎，爲一幢七層高工業大廈，樓面十二萬二千二百五十八方呎，剛完成，單位亦已售出。

㈣沙田火炭，沙田市地段六十二至六十四號的威力工業中心，地盤面積六萬一千五百五十九方呎，爲一幢十四層高工業大廈，樓面五十八萬四千七百八十二方呎。

㈤觀塘鯉魚門道二號新城工商中心，地盤面積一萬八千四百二十方呎，樓面面積約二十萬方呎。

㈥葵涌打磚坪道，新界四四四約地段二八五號，地盤面積八萬一千零九十七方呎，計劃興建商住樓，住宅面積二十八萬六千二百四十五方呎，商業面積二十四萬九千九百八十三方呎。

㈦九龍灣地段五八五九號，工業用地，地盤面積二萬七千九百八十六方呎，可發展成樓面二十六萬方呎。

㈧跑馬地雲地利道內地段八五三八號，地盤面積十萬零九千零三十九方呎，除部份單位交還政府外，新城市佔樓面約九萬方呎。

㈨九龍衙前圍道，新九龍內地段五九一四號，地盤面積六萬九千二百七十七方呎，與跑馬地地皮一樣，部份單位交回政府後，新城市擁有五萬方呎樓面。

㈩沙田市地段一六六號，地盤面積七萬六千一百零二方呎，將部份單位交還政府後，擁有住宅面積約五萬三千方呎。

㈩㈠沙田市地段一七二號，地盤面積一萬六千五百五十五方呎，完成後可提供十六萬方呎工業面積。

㈩㈡沙田市地段一四三號的新城市廣場（佔一半權益）面積廿八萬二千五百方呎，興建兩座低層商業樓宇，面積約一百萬方呎，並有巴士總站，戲院等設施。

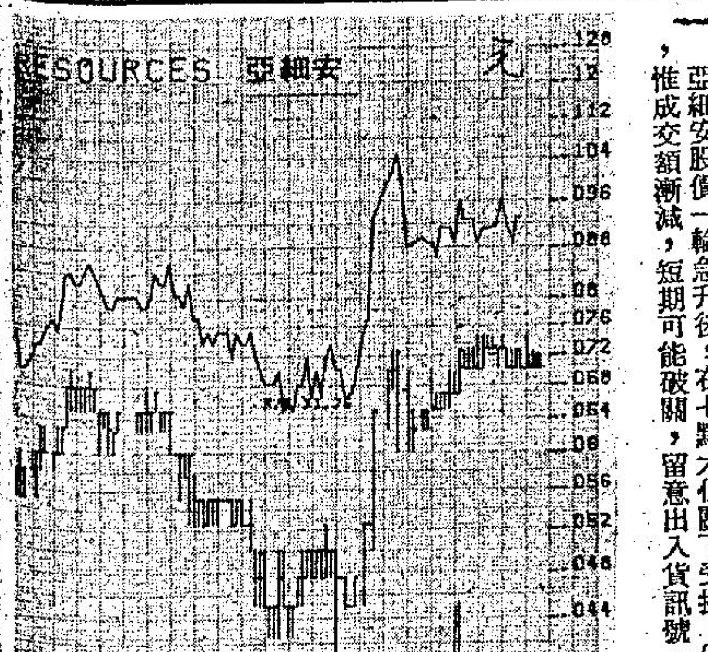
新城市原擁有一百十萬方呎的乙種公函權益，上市時的價值達七億八千八百萬元，除已兌換沙田市區地段一七二號地皮，相信已將部份出售，產生達四億八千六百餘萬元的應收賬項。

市場俯拾
新款鴻運扇 炎夏需求增

香港人生活在電氣化的時代，各個家庭對任何類型電器製品的需求量已日增，而家庭電器製造業亦已成爲了本港發展神速的製造業之一。據去年出口的統計，傳統吊扇佔最多，其他的有吸塵機、攪拌機、電捲髮器、電器炊具及有關零件等。但去年，我們發覺很多家庭已開始改用鴻運扇，其既輕巧又可搬移，一般家庭也樂於採用，最近，鴻運扇中又有一新產品，可以遙控轉速，新款鴻運扇，備有輕按式鈕掣，亦分別具有三種轉速的，有六小時長的時間掣；此外，有顯示風速的液晶體指示燈，不需稍移玉步，即可任意改轉風速，方便多了。這款新鴻運扇的前殼還有吹風格，又可作三百六十度旋轉，扇身亦設有掛牆店架，既可掛牆，又可隨意擺設，相信它會帶來你家庭更大的享受。使用鴻運扇的家庭已日漸普遍起來，今年，傳統吊扇的外銷量，不知仍否可以佔據首位了！（風）

歡迎投稿・經採用 奉上稿酬

亞細安短期將破關



近期大市多炒藍籌股，二三線股交投普遍仍未活躍，個別冷門股更未見動靜，但亞細安則比較例外，股價上落的幅度相當大，可能因股價祇得幾仙的關係吧！

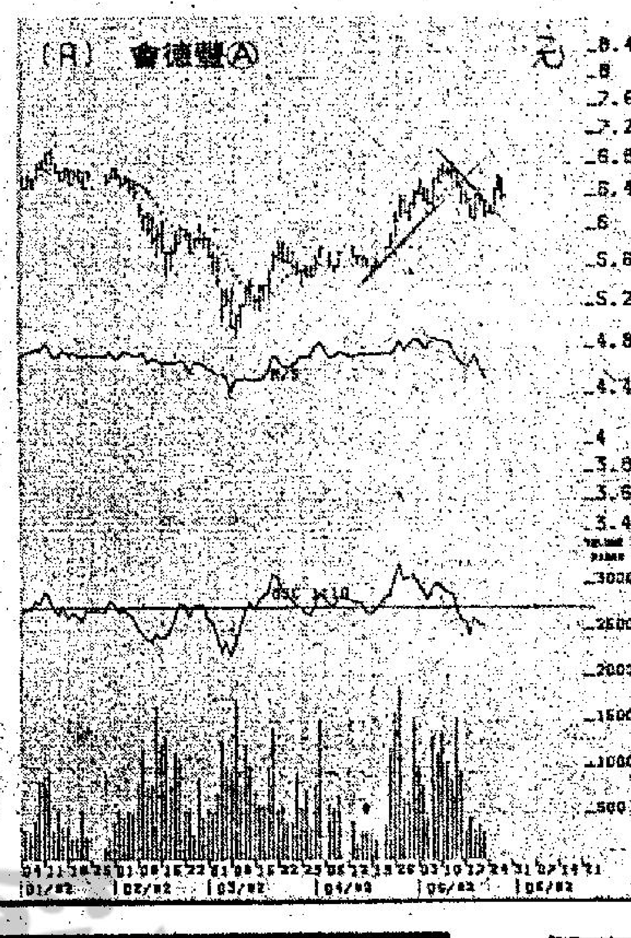
亞細安八一年六月發新股，一股配兩股，供股集資二億七千餘萬，後股價即見大跌，跌至今年三月的四仙才止住，大半年股價已下跌百分之七十七。

亞細安八〇年虧損五百萬，另印尼泗水一項建屋計劃撤消三千二百餘萬，綜合虧損達三千七百餘萬元。八一年度盈利稍爲改善，但靠集資款項生息，終非長久計。

八〇年亦會收購六處物業，爲八一年提供租金收益。亞細安去年供股時亦會送股，以每股二元八角發行新股收購物業，使股價按物業市值調整後約爲三角，但亞細安現價祇得七仙，相差甚遠。

亞細安股價一輪急升後，在七點六仙關下受挫，但七仙支持力甚强，惟成交額漸減，短期可能破關，留意出入貨訊號。

會德豐短期應留神



圖表由走勢學會提供

會德豐股權被長實收購的傳聞經已沉寂，三電醞釀的消息亦未見進一步証實，似乎近期市上傳聞多屬杜撰，又或確有其事，但因條件不合而告吹。

會德豐八一年盈利爲五億三千四百九十四萬元，增長百分之四十七點六，另特殊利潤一億六千七百萬元。

會德豐集團目前坐擁巨資，正作好一切準備，配合地產市道復甦再次進行有利投資。

會德豐擁有信託置業（百分之五十五點五）、信託持有連卡佛（百分之四十七點八）、聯邦地產（百分之五十一點六）、夏利文（百分之六十一點五）、美地（百分之廿五）。另會德豐又持有會船（百分之五十一點四）、海底隧道（百分之十三點六）。

會德豐長綫相當鼓舞，除手上現金充裕外，信託仍是增長主力，今年船運可提供四千五百萬，隧道一千九百萬，信託八千萬（加上非上市公司約爲二億一千萬，八二年盈利可達四億七千萬）。

從走勢看，會德豐已如本欄四月時預測，破五元八角關，升至六元八角才受阻，短期若破下降軌，則應留神。

樂聲音響全綫產品 經已運抵本港上市

TECHNICS樂聲牌音響全綫新產品，經運抵本港上市。總代理信興電器貿易公司，廿四日起特別邀請各經銷商戶，駕臨尖沙咀半島中心樂聲牌陳列室參觀。

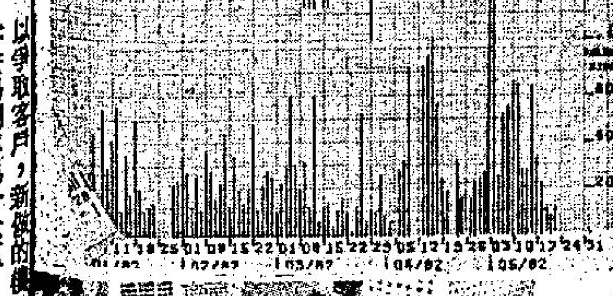
該系列最新產品，包括具有多類段均衡器之微型組合，多款配備有鐵帶卡式座及三路分音揚聲器之「穿梭」套裝，新甲類石英調諧收擴音機，石英直聲唱盤，場效均衡器，可選擇氣墊式或低音反射式操作之揚音器，四路四單元蜂巢三文治音盆鑑聽喇叭等。最值得一提的是多款ABX鐵帶錄音座，兼有杜比C系統，對擴充錄音的動態範圍和減低噪音，有超過二十分貝的改善！另外還有SVP一〇〇型數碼脈冲錄音座，爲眞正數碼錄音家用時代的來臨，揭開了序幕。

上列各類器材，將由六月中開始在旺角麗斯大厦「樂聲牌」陳列室公開展覽。

老中庸股市指出 指數可上千四點

【本報訊】老中庸股市一週摘要指出，上週股市開出，市道轉向較爲全面發展，價位普遍上揚，交投普通，美國息率回落，香港置地（$八・五五）怡和（$一八・二〇）有令人鼓舞的未來發展預測，將會對大市有助。

恒生指數曾經重越本年二月以來的一千四百點，及後市場受華爾街股市下跌影響，出現獲利回吐現象。優惠利率獲減息一厘至十五厘應該對大市有所幫助，而指數會重新企在一千四百點之上是可以預見的。



航業八四年將露轉機
船東現不購新船・並定短期租約

本港航運業經過去年下半年的嚴重不景氣，香港船東已開始改變經營策略，放棄長期空船租約方式租出，集中於短期至中期的定期租約及航次租約的業務，一方面配合市場需要，同時亦可藉此將損失減至最低程度。

由於經濟不景，航運市場的需求不斷下降，爲免噸位過剩，浪費租金，長期合約的顧客逐漸減少，轉向短期合約是自然趨勢。

以船東的利益言，短期合約有助於減少租金的損失。由於供過於求，各類船的租賃費用大致都屬偏低，假如船東以現時價格將船長期租出，一旦航運業復甦便會損失重大。

航運界目前的租約多是不超過六個月，部份船東更採取航次租約（SPOT FIXTURE）的業務，例如租約只是負責將貨物運至美國，船東再在美國尋求租約至另一地方，抵目的地後，又再尋求至其他地方的合約，這種方法雖然使收入不穩定，但總比讓船隻投閒置散好。

目前國際航運事業正處於低潮，不過香港船東的處境已較爲好景，大部份在低潮中仍能將船隻租出。一般船公司而言，由於八〇年已察覺市場不景氣，所以在八一年不景前趕及將船隻以長期合約方式租出，租金也算理想，同時將舊船出售，普遍去年夏天開始不再訂造新船。

目前市場對中型船隻的需求較大，因此，新船的租用價較高，船東必須盡量保持船隊「年輕」，將舊船出售。不過，目前並不適合建造新船，因爲市場船隻過剩的情況仍十分嚴重，造新船是冒險的投資。

石油市場放緩，美國利率高企，帶動很多國家的利率處於高水平，影響投資，佔航運市場很大比重的幾項工業都處於不景，美國建築業破產率高，使鋼鐵運輸大幅減少，汽車業方面，除日本以外，其他國家的出口都不理想，航運也受牽連，他估計航運業要在八四年才會好轉，八六年船隻供求趨於平衡，航運便會好景。

主要股市收市指數

今晨東京杜鍾斯收市指數：七三一八・六七 升 三三・六二
倫敦金融時報指數：前市 五八七・三〇
星洲海峽時報指數：前市 七五八・五六

SP-10型第三代

樂聲SP-10 MK3唱盤

今日直接驅動唱盤已成爲各國唱盤廠家的生產主要對象，而HI－FI用家的水準也隨而增進，對唱盤的要求也越來越嚴格了，在芸芸的「直」盤牌子及類型中，多數用家似乎仍然以多年前面世的世界上首部商品化「直」盤──樂聲SP10型爲標準。科學家永遠與時間一起邁進，多年後的今日，仍然未有一部「直」盤比SP10優勝？的確不輕易叫人相信，而事實上除了很多高級玩家府上不會缺少之外，SP10目前廣泛地被採用於日本國內，及海外廣播電台，充份表現出SP10的極高性能及穩定度足以滿足專業及音樂用場，當然科學家的製品無論其性能如何高超，仍有改良餘地，松下繼SP10多年來研究結果，最近公開了SP10的改良型面世的消息，它的編號是SP－10MK3，自然是一項十分令人鼓舞的科技成就的喜訊。

今日直接唱盤雖然成行成市，而其中不少的性能，並不如其理論般完善，不及一些優質間接驅動唱盤，「直」盤最易犯上的毛病，就是速度偏差的問題，尤其在較長時間操作，正確速度往往不易把持，隆聲及抖攞率也不見得有突出的表現，這種種實際未如理論上所說的劣點足以令玩家卻步了，故此本港的玩家很多對「直」盤仍抱着觀望態度。松下花多年光景，將SP10改良至無懈可擊的水準，在其間吸收各方面使用SP10的意見，從而對症下藥，以如此龐大組織如松下，也需如此週密的部署，反映出SP10─MK3的面世，實非另一部商品面世般簡單了。令SP10MK3成爲絕對可以信賴的極品級唱盤，廠家針對唱盤的下列幾個性能：㈠恒準的轉速；㈡針壓負荷對轉度的影響；㈢瞬時啓動的可能；㈣瞬時停機的可能；㈤瞬時變換速度的性能等。以下是廠方就上列各項「直」盤的基本性能來分析SP10MK3的優越技術指標：

㈠恒準的轉速：影響唱盤速度偏差的因素有：（A）電源電壓變動；（B）周圍溫度的變化：包括零件及其他元件工作溫度的變化；（C）負荷變化：包括唱片、唱臂及附加唱片搭之後的負荷等。

絕對恒準的速度是任何唱盤設計的理想，可惜至今仍未造到，SP10的轉數偏差爲0.05%，而SP10─MK3竟然在卅分鐘的音樂節目中，測出的時間偏差在正負0.0036秒之內！等於轉數偏差0.002%，比SP10準確了廿五倍！

SP10─MK3是如何獲得比極其接近絕對恒準的轉速呢？利用今日大規模集成電路技術的高度發展，使用石英振盪器及相位制御方式，能成功十分高精密度的轉速制御，使該型機之轉速是由高度複雜的電子網路所控制，包括有石英振盪器，分周（頻率）部份，控速電路及驅動馬達部分等等，動用了一隻石英振盪子，十六枚平面集成體及一百隻三極晶體管，維修容易。

㈡針壓負荷對轉速的影響：雖然經微僅一兩克針壓加於唱片（即唱盤）之上，對正常轉動的唱盤便產生若干的制動力，廠家設法令馬達能吸收這個制動力，以免馬達的轉速波動超過額定的指標，一隻二克針壓的唱頭放在LP的邊沿、相等於十單位的轉矩（TARGVB）而SP10─MK3制動耐力達五千單位的轉矩，相等五百個唱頭個別以二克的針壓，同時放在唱片（即唱盤）之上，換言之，它能支持一公斤（二點二磅）的循跡壓力，仍然能夠保持其恒準的速度，擁有此强大制動耐力，根本不愁任何正常唱片重播所遇到的負荷變化了。與SP10比較，改良型是前者的負荷力的十部之譜：

㈢瞬時啓動的性能：轉盤直徑爲卅二厘米（十二點六吋），自重三公斤（六點六磅），而由啓動至到達標準速度需時不超過0.25秒！以轉盤轉動的角度來代表，則爲廿五度，堪稱得上瞬時啓動。與SP10比較，直徑卅厘米（十一點八吋），自重二—二八公斤（六磅），須轉半圈，需一點八秒才到達穩定速度，足見SP10─MK3的確處於絕佳的優勢。

廠方似乎特別注重唱盤的即時啓動的特性，作爲HI—FI用家，SP10所需的一秒多時間實在足夠有餘了，但使用於直接播放用途的專業廣播，非要更快的啓動性能不可了，作爲廣播電台用的唱盤，必要有即開即用的本錢，所以需要價錢昂貴的特製唱盤，如EMT等，因爲這等唱盤能在唱臂與唱片接觸之前，由定止到啓開轉至所需的速度，唱臂與唱盤配合天衣無縫，才是稱職的電台唱盤。

㈣瞬時停機：配合電台專業用途的需要，唱盤在全速轉動時，應能隨時停機，SP10─MK3自在極短暫的0.4秒內由標準速度變爲完全停頓，其間唱盤祇轉了卅度。擁有如此優良的制動性能，有賴以下兩項裝置：

㈠電子反方向驅動系統：在停機掣生效時，馬達驅動系統停止功能，另一個反方向的馬達驅動系統立即啓動，抵消馬達正向的動力。

㈡制動系統：此時制動系統被撥動，環狀的制動帶將馬達套牢，故成功將馬達瞬時間停止。

三個速度：每分鐘卅三又三分一，四十五及七十八轉，皆能瞬時間轉換，唱盤的速度調節，是閃頻示速方式，這個表面簡單，實在不大可靠的示速系統，雖然今日百分之九十九唱盤都採用的市電交流閃頻技術，因爲市電的頻率並不十分穩定，通常都有正負0.1%的頻率偏差，故不可能依靠作極準確的速度標準，SP10—MK3內的石英振盪器，供給極度準確的閃頻指示系統，不受市電頻率偏差的影響。這是世界上首部七十八轉直接驅動唱盤，以下是廠方供給的技術指標：（一）攝抖率：0.025%。（二）隆聲電平：七十分貝。（三）轉速的偏差：正負0.002%。（四）耗電：十六瓦。（五）大小：闊十四吋，高四吋，深十四吋六分，上述只是唱盤部份，不連底座的尺寸，是唱盤連另設獨立安裝的電源部份，及遙控器等。

卡式自動消磁器

不論是開捲式錄音機或者卡式錄音機，用了一段時間後，都必須進行一次「消磁」的工作，因爲磁頭在磁帶長時間的運行和通過之後，難免會感染了一些「磁性」，如果任由這些磁性存在，那麼對放音就會造成不良的影響，使高頻消減而且音質變得模糊。所以在專業化的機構內，往往在每一次錄音進行之前，都必須作一次消磁的工作。可是卡式錄音座的位置很逼，一般的消磁器雖然能夠伸入機內作消磁的工作，但工作卻不易進行，同時往往不能做得很令人滿意。

筆者現在仍然使用着TDK數年前出品的卡式自動消磁器，方便而有效。TDK這種消磁器，它在進行消磁工作時，完全毋須專業的技巧，既快捷又可靠，而售價也不很貴。本港祇須七八十元即可購得。相等於一般消磁器的價格而已。

TDK HD─01製造成如一般標準卡式磁帶，但內部則並非磁帶，而是一個630HZ的奔發性裂音產生器，所有的電子零件由電池供電，電源爲自動開關的，當將該消磁器插入機內，並按下「放音掣」時，消磁器便與磁頭接觸，而且開啓了電源，消磁工作便告完成了，TDK HD─01不會損壞磁頭，而且使用便利。

據美國AUDIO雜誌的測試報告指出：TDK HD─01的電流很强大，比一般的消磁器遠勝，而且開啓和關閉時波形的變化十分理想，消磁的效果比已面世的任何一種都好的，不過在使用HD─01時有幾件是必須注意的，由於消磁器會產生很强大的訊號，所以擴音機和卡式座最好完全關掉了電源，以免造成意外的損失，若卡式座是電子感應式操作的，則也必須有電源才能令磁頭貼着消磁器的，一定要關掉擴音機和將卡式座的輸出控制器旋至最低，以免訊號溢出，更安全的辦法是拆去通往擴音機的訊號綫。

在AUDIO的報告中同時指出，HD─01的波形很純，並沒有滲雜直流電，它是最優秀的一種消磁器，適合任何人士使用。

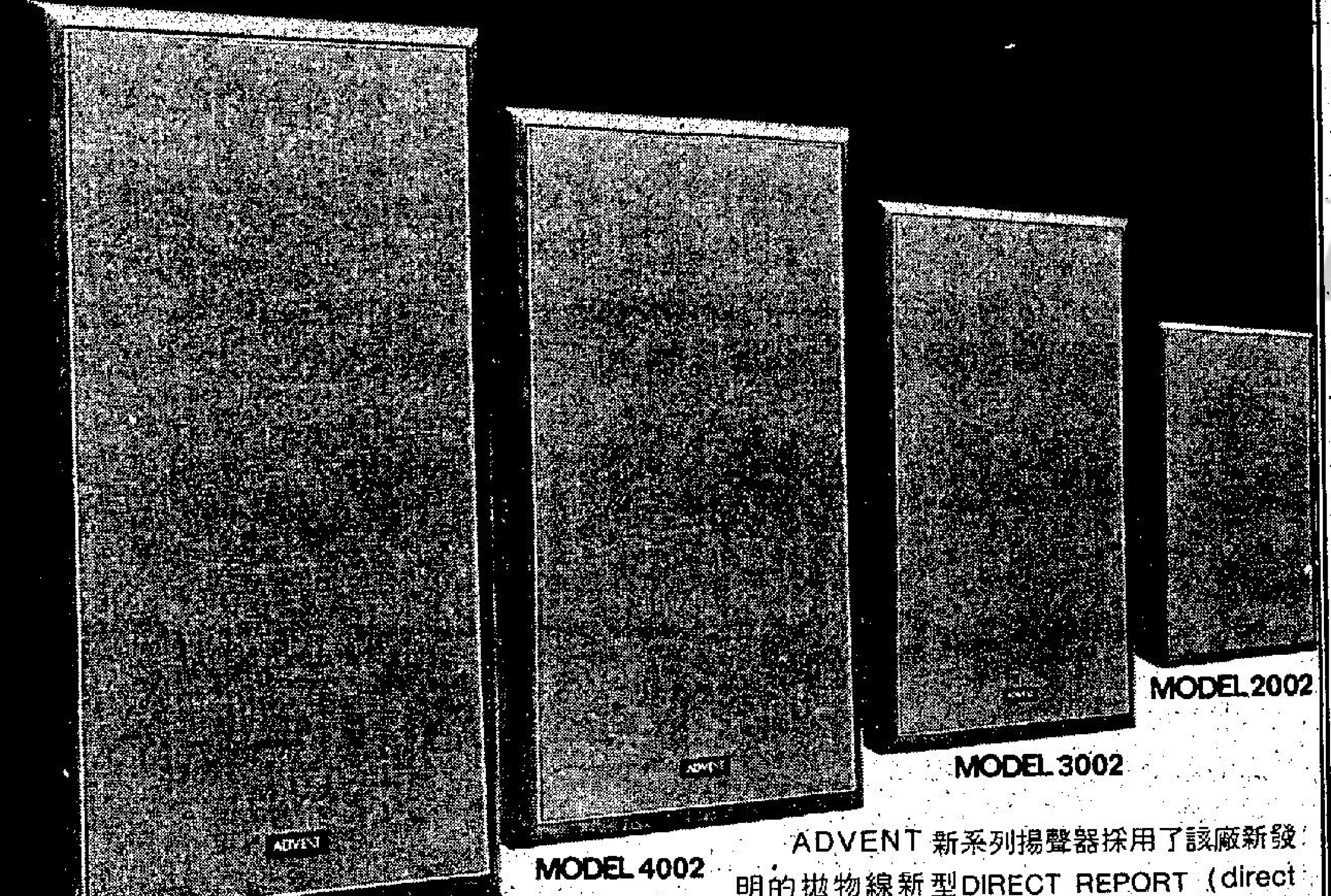
科學世界 第八七二期 逢星期一刋出

ADVENT U.S.A

想用最佳的揚聲器，而不願破費太多
請考慮美國 ADVENT 5002

ADVENT 5002是爲了與最昂貴的高級揚聲器比擬而設計，但價錢十分普及化，初聽難以置信，但事實確是如此。

美國 ADVENT 廠累積了多年製造高性能揚聲器的經驗，最近發展成功002系列，採用創新概念、新原料和更先進的技術，以簡潔有效的設計實現完美的效果，5002的二路分音系統發揮出空前優異的性能，避免多路分音可能發生的單元干擾，音質之佳明顯超出同價範圍揚聲器。



ADVENT 新系列揚聲器採用了該廠新發明的拋物線新型DIRECT REPORT (direct radiating equalized parabolic optimum range tweeter)高音喇叭，非但音質幼滑清淨而且擴散面廣闊勻稱，實質上大大的增强了身歷聲的立體效果。

Audio SUPPLIES COMPANY

總代理：
雅典音響器材公司　香港中建大厦824室（試音室）　電話：5-213433, 5-213434, 5-222521, 5-223730

工商晚報新面貌

工商晚報

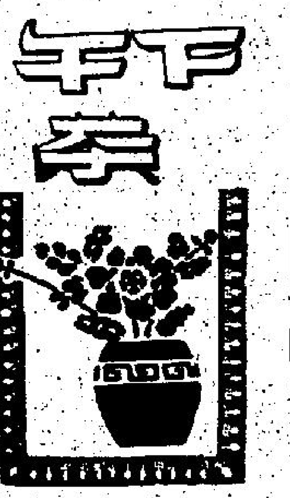
經濟兩大版 專家論股市 每日上午收市價位刋齊

數位名馬評家 提供搏殺貼士

馬圈新聞 爲你報導

中外古今 每週一、三 分析世界大事 中外奇趣摘錄

下午茶 消閒副刊 下午茶 男女老少 都啱睇



樓宇按揭利率紛降至十六厘

地產公司趁機推出新盤

每十萬元十年還款每月少供63元

以爭取客戶，新的樓宇按揭利率為十六厘，比高峯時的廿一厘下降五厘之譜，業主者可鬆一口氣。

與此同時，由於供樓利息負担減輕，地產商亦機會推出樓宇新盤，預料住宅、商業樓宇的銷路可望有進展。

據銀行人士指出，銀行減息一厘，每十萬元的十年還款利息計算，每月少供六十三元，利息負担雖然些微減少，但意義則較大，因為銀行利率將向下調整，未來供樓負担可望進一步減輕。

鄭裕彤認為港美兩地利率已趨下跌，若年底再降二、三厘，對地產市道將有刺激，但真正復甦期仍有待明年初才明朗。

他表示，地價經一年半下跌二成至二成半後，已無可能再跌，因建築成本及利息支出已極接近售價，如住宅樓地價成本每呎二至三百元、建築費二百元，加上二、三年利息支出，每呎售樓成本達六百元，實在減無可減。

鄭裕彤認為港府仍採高地價政策，對官地開價仍然過高，假如「大地主」開天殺價，地產商無利可圖，終使九龍灣等官地拍賣反應冷淡。

股市氣勢如虹 今晨大漲小回

今晨股市氣勢如虹，藍籌股平均高開四、五個價位，交投頗為活躍。

怡和、和黃、長實成為「明星股」，走勢強健，怡和報十八元七角，升五角，和黃升五角，報十八元一角，長實升四角，報十八元三角。

十一時恒生指數升二十二點四九，報一四一五點三〇。

世紀城市繼續向前推進，報一元三角七分，升三分。

據經紀指出，今早市道向好，是意料中事，因為今日起銀行減息一厘利好因素刺激，況且美國貨幣供應數字下降十三億美元，美利率可望亦向下調整，本週美國銀行陸續追隨減息的行動。甫開市之初，大多數股份高出前市四、五個作位，置地、和黃、怡和表現最佳，中段雖有回吐壓力，惟承接力強，十一時過後，股價轉頭再升。

滙理、新時代今日繼續停牌。

收市前廿分鐘，股價榮辱互見，漲勢收斂。

怡和在美國投資

怡和有限公司最近與美國薩曼斯公司組成聯營機構，投資額達十萬港元。美國薩曼斯公司名為SHAMASH AND SON是一間私營的貿易公司，一向以美國紐約為發展基地。上述聯營消息，已獲怡和公關主任許百和証實。

怡和的上述行動，顯示該公司正在努力向海外發展，特別是美國。

怡和主席在八一年的年報上發表，今明兩年將積極打入北美洲市場。為彌補本港地產市道不景所造成的收益，企業向海外發展的趨勢也將日漸明顯。

健穩不怠進展
誠忠盡必務服
WING LUNG BANK LTD.
永隆銀行
電話：5-8268333

冷眼

高息吞噬利潤 企業經營困難

美企業去年倒閉達七萬家

利率高踞不下，再加上經濟不景，公司經營百上加斤，許多機構面臨破產邊緣，近日本港的一些具規模的電子廠亦倒閉，總之，工廠減產或停工的事例不絕於耳。

美國企業倒閉或面臨破產的公司亦大幅度增加，據粗略估計，去年申請破產的公司達七萬家，平均每一百五十家有一家倒閉。

據經濟專家指出，個別美國企業無法經營，其中最主要的壓力是利息負担重，發覺利潤被高息吞噬，長期下去，他們祇好結束營業。

回溯八〇年間，美國利率開始形成上升走勢，至八〇年底闖二十厘半歷史高峯，當時，美國公司紛紛發行債券集資，避免向銀行高息貸款，可是，個別一些規模較小的公司，就沒有這樣幸運，被迫向銀行以高息貸款。

目前，銀行利率已開始趨低，本港工商業的利息負担依然沉重，因為他們對銀行獲貸款，利率平均高出優惠利率二厘半至三厘不等，即使現時優惠利率降至十五厘，銀行對工商業授信利率平均在十八厘水平。

工商晚報今晨股市報價表

上午收市 ▲ 1410.74 17.93

十一時正 恒生指數：1415.30 ↑22.49 遠東指數：6998.92 ↑125.41

十一時四十五分 金銀綜合：1213.25 ↑10.92 金指數：1249.11 ↑10.35 銀指數：1233.33 ↑13.71

類別	股名	前收市價	開市價	上午收市
銀行類	滙豐銀行	11.80	12.00	11.90
	恒生銀行	91.50	91.50	91.50
	東亞銀行	43.50		44.25
	海外信託銀行	6.20	6.30	6.25
	新鴻基銀行	5.40		5.60
	永隆銀行	83.50		83.50
	工商銀行	5.55		5.65
	嘉華銀行	3.025		3.025
	友聯銀行	12.60	12.70	12.70
公用類	九龍電燈	17.00	17.30	17.30
	港燈集團	6.65	6.75	6.65
	電話公司	32.75	33.00	32.00
	九龍巴士	7.60		
	中華巴士	14.00	13.80	13.80
	油蔴地小輪	5.95	6.00	6.00
	香港隧道	10.50		
	中華煤氣	34.50	35.00	35.00
倉塢類	九龍倉	5.65	5.75	5.80
	安全貨倉			
	中華造船廠	2.35		2.425
	東方海外	2.80		2.825
	信德船務	2.50		
	會德豐船務A	4.85		
	維達航業	3.65		3.65
	偉進航業	1.05		1.04
	萬邦航業			
	華光航業	2.80	2.80	2.80
工商投資類	和記黃埔	17.60	18.00	18.00
	怡和公司	18.20	18.50	18.70
	會德豐A	6.40	6.45	6.45
	太古洋行A	12.40	12.50	12.40
	仁孚	2.125		
	立興	3.525		
	永安集團	5.40		
	和寶			
	王集團	2.75		
	港機工程	5.90		
	周生生	4.45		
	中德石油	1.72		1.60
	聯合企業	7.40		
	怡富特別投資			
	怡和証券	15.30	15.60	15.60
	隆豐投資	3.075	3.10	3.10
	美迪臣証券	0.85		0.84
	新鴻基証券	4.425		4.40
	其昌保險	6.95		6.85
地產類	置地公司	8.55	8.60	8.70
	新昌地產	0.75	0.75	0.75
	希慎興業	0.69	0.70	0.69
	百利保投資	1.38	1.45	1.43
	寶光	3.85		3.85
	世紀城市	1.34	1.36	1.37
	莊士置業	0.51		0.53
	新城市地產	1.17	1.20	1.21
	新世界發展	4.25	4.325	4.30
	太古地產	7.55	7.65	7.70
	大昌地產	2.75	2.775	2.80
	大生地產	2.85	2.875	2.875
	大寶地產	3.35	3.40	3.40
	永泰地產	5.10		5.00
	合和地產	3.80		3.80
	紀德置業	4.75		4.775
	第一城市投資			2.90
	長江實業	17.90	18.30	18.10
	利安地產			
	美居集團	1.47		1.49
	利興發展	4.30		
	世界發展	2.25		
	好世界投資	1.22		1.24
	新時代地產	1.40	停牌	
	駿利企業			
	佳寧置業	3.65	3.70	3.65

類別	股名	前收市價	開市價	上午收市
地產類	莊士集團	1.17		
	新鴻基地產	7.80	7.80	7.85
	嘉年地產	1.50	1.55	1.55
	恒生工業地產	1.80		
	恒隆地產	5.70	5.80	5.80
	亞細安	0.07	0.07	0.07
	華光地產	1.67	1.70	1.70
	建煌新記	1.06	1.07	1.07
	廖創興	4.70		4.675
	益大投資	2.475	2.60	2.625
	遠東發展	2.025		2.05
	泰盛發展	1.99		1.98
	聯邦地產A	5.40	5.35	5.40
	信託公司A	6.75	6.95	6.80
	廣聯企業			
	鷹君	1.95	2.00	2.05
	百寧順	1.43		1.46
	新景豐地產	1.02		1.05
	恒基兆業地產	2.45	2.475	2.525
	滙理置業	0.65	停牌	
	信和置業	0.84		0.85
	國際城市地產	1.02	1.05	1.03
建築類	大新公和	6.25		
	安達臣集團			
	青洲英坭	47.75	48.75	48.50
	保華	6.05	6.00	6.00
	新昌	2.65	2.70	2.675
	海港工程	0.67		
	德榮	2.225	2.20	2.25
	信昌			
紡織製衣類	長江製衣			
	南聯實業	3.325		3.35
	南洋紗廠			
	裕泰針廠			
	新馬製衣	29.00		
	麗新製衣			
	鱷魚恤			
酒店類	大酒店	47.50		48.00
	遠東酒店	1.16	1.19	1.16
	百樂酒店	4.10		
	美麗華酒店	77.00	78.00	78.00
	海港公司	50.50		
	凱聯酒店	7.30		
	富麗華酒店	1.28	1.30	1.33
百貨及其他	永安公司	3.10	—	3.70
	先施公司			
	連卡佛A	9.80		9.90
	生力啤	8.05		
	裕華	3.10		3.10
	邵氏			
	銓利基業	3.75		3.75
	康力投資	2.35	2.40	2.40
	第一太平洋財務			
認股証	和黃認股証	8.40	8.50	8.45
	置地認股証	19.80	20.20	20.20
	港燈認股証	9.50		9.40
	九倉認股証			
	怡和認股証	2.95	3.00	3.05
	怡証認股証	5.80		6.00
	信和認股証	0.24		0.25
	富麗認股証	0.27		0.29
	百利保認股証	0.20		0.22
	益大認股証	0.44		
	海外信託認股証	4.125		4.20
	隆豐認股証	2.45		2.55
	泰盛認股証	0.415		
	佳寧認股証	2.10		2.125
	新城市認股証	0.22		
	美迪臣証券認股	0.24		
	怡富認股証	0.83		
	莊士置業認股証	0.10		0.10
	恒基（部份付款）	0.83	0.84	0.85

外幣兌港元滙價表

★每百港元兌人民幣價

貨幣（百為單位）	收市買入	收市賣出	前收市價	貨幣（百為單位）	收市買入	收市賣出	前收市價
澳洲元	600.6	602.6	603.20	美元 細鈔	572.3	573.3	572.70
比利時法郎	11.5	12.5	12.00	美元 大鈔	572.80	573.8	573.20
英鎊（一為單位）	10.26	10.29	10.24	美元 美電	573.80	574.1	574.35
加拿大元	460.1	461.6	461.40	人民幣★	31.48	31.59	31.54
法國法郎	94	94.2	93.84	印度盧比	43.00	53.00	48.00
德國馬克	244.	245	243.90	印尼盾	0.80	0.90	0.85
荷蘭盾	219.7	221.2	220.60	澳門元	94.50	96.50	95.50
意大利里拉	0.42	0.46	0.44	紐西蘭元	433.0	441.0	438.00
日圓	2.351	2.361	2.353	馬來西亞元	245.9	250.9	250.40
南韓圜（萬為單位）	0.7	0.8	0.75	菲律賓披索	65	70	61.50
新加坡元	274.2	275.2	274.70	葡萄牙士姑度	7.00	8.50	7.75
瑞士法郎	286.6	288.1	287.50	南非蘭特	430.0	490.0	460.00
新台元	13.2	13.8	13.75	泰國銖	24.5	25.3	24.30

（由新鴻基資料研究有限公司提供）

富格林金幣

一安士庄	買入	賣出
恒生	1915	1935
寶多利	1905	1925
海外信託	1915	1935
佳寧金融	1900	1930

今晨十時半報價

香港經濟指標

港滙指數：日昨 89.4 ↑0.1

港元拆息： 14厘25

工商晚報 經濟版

萬泰製衣今獲貸款 發展大潭道住宅地

貸款利率高出同業拆息一厘半

【本報訊】本港工業界一直要求港府及銀行界提供低息貸款，均不得要領，但今晨一筆總值五億五千五百萬的銀行集團貸款，將貸予專門生產奔騰牛仔褲的萬泰製衣廠，惟並非用作工業投資，而是用於一項地產投資計劃。

萬泰今早特在文華酒店舉行簽署該項貸款合約儀式，該公司主席田元灝議員並將公佈借款條件詳情，據悉貸款將用以發展港島大潭道高級住宅計劃。

是項貸款代理人為亞洲太平洋資金有限公司，三名首席經理及渣打銀行、萬國寶通國際集團及新鴻基銀行。

萬泰製衣廠附屬地產公司（DEWIEST ATE LTD），在本年二月初，以二億零八百萬元，投得一幅位於港島大潭道的高級住宅地，面積達二萬一千二百平方米（廿二萬八千餘呎），地積比率為三倍，以中標價樓面成本計算，每方呎為三百零四元，另加建築費每方呎四百五十三元及利息負担每方呎三百元，樓面每方呎總成本約一千零五十元，是項投資動用的金額，約為七億一千八百萬元。

萬泰製衣的貸款合約儀式今早舉行，該筆貸款將以兩個月期的香港同業拆息，再加一厘半為利率，四年後以現金歸還。

該公司主席田元灝指出：每呎樓面建築成本約為一千元，估計於八五年落成後，每方呎售價約為一千四百元，他指出：若八五年本港之優惠利率能在十二厘水平，則銷售上甚有信心。

股市可望進一步躍升

有新獲 專業人語

本港銀行利率，在長久出現減息的氣候下，終於在上週五宣佈減息一厘，從今天開始實行。

此次減息一厘，便就將優惠利率降至十五厘的水平。而存款方面，則儲蓄存款為九厘，廿四小時通知為九厘，七天通知及一週定期兩週定期亦均為九厘，一個月定期為十一厘，兩個月定期為十一厘二五，三個月定期為十一厘半，六個月定期為十一厘半，九個月定期及一年定期則均為十一厘。

這次利率的降減，對於民心，當然是一個較佳的影響，長期以來，工商業，地產物業及股市也都經受了高利率的打擊，顯得困難重重，特別在地產物業方面的打擊最大。

這一次的減息，最為急促地獲得反應的，應該是股市，目前大市正處於千四點的水平上反覆打轉的時候，有這麼的一個利好消息入市，則市場會跨進一步。

這一次的減息，相對來講，工商業所受惠的程度，乃是較之地產物業為大。以發展計算，則在優惠利率十五厘的水平計算，物業按揭亦為十六厘的水平。十六厘仍然是一個較高的水平，一般小市民乃是難以應付的，除非是跌至十二厘以下。

要想真正的將整個社會經濟從衰退中扭轉過來，就得大刀闊斧地減息，不要怕內部經濟過熱，此地的經濟乃是「水漲船高」的規律，一切仰給予人，如果硬將市民生活壓低，只會淹沒了自己。

不過，從實質上來講，這一次的減息一厘，可以說將是聊勝於無而已，也可以說是銀行內部的因素多於外間的因素，雖然是美國方面已經開始了減息，對本港有一定的影響。不過，本港減息以小小的一厘，與外國比較，仍然過高。

總之所以認為這次的只減一厘，乃甚於銀行內部因素較大，這就在於目前的情況來講，銀行內部的存款越來越多，而放款則減少，如此，則銀行需要支付為數龐大的存款利息，但而未能吸取可觀的貸款利息，在此情況下，銀行必須設法減輕利息支出的負担，而目前的內部拆息亦為十出厘，則優惠利率減至十五厘，除了銀行本身受惠最大之外，其他只為次要而已。

拆息跌破十五厘 港元強勢仍堅穩

銀行今日起調低存款利率一厘，財務公司亦作出相應措施，顯而易見，市面銀根有轉鬆跡象，今晨港元同業拆息跌破十五厘，報十四厘二五，是多月來的低水平。

儘管減息，港元強勢未受影響，港美滙今晨報五七四點三港元，較減息前輕微升一港元左右。

港元兌其他外幣依然硬朗，每萬日圓兌二三六港元，兌西德馬克徘徊在二四五水平。

1982年5月28日

倫敦外滙市場（兌英鎊）	買入價	賣出價	美國紐約外滙市場（兌美元）	買入價	賣出價
美元	1.7935	1.7950	英鎊	1.7970	1.7990
馬克	4.1975	4.2063	馬克	2.3340	2.3355
法郎	10.948	10.982	法郎	6.1000	6.1050
日元	434.35	435.61	日元	242.40	242.55
瑞士法郎	3.5402	3.5460	瑞士法郎	1.9830	1.9860

今晨開市東京外滙市場美元兌日圓價243·20

四月出口增長率較進口多百分二

首四月外貿逆差達74億

【本報訊】政府統計處昨日（星期日）發表一九八二年四月份本港有形貿易之臨時貿易數字。四月份出口總值為一百零一億三千萬元，其中本港製出口貨品為六十五億四千一百萬元，及轉口貨品為三十五億八千九百萬元。由於入口貨品為一百二十三億零二百萬元，四月份的有形貿易逆差為二十一億七千二百萬元。而首四個月貿易為七十四億五千二百萬元，比去年同期的七十七億一千四百萬元，少二億六千二百萬元。

與一九八一年同月比較，出口貨品總值增加九億五千八百萬元，即增加百分之十，其中本港製出口貨品增加六億九千七百萬元，即增加百分之十二，及轉口貨品增加二億六千一百萬元，即增加百分之八。由於出口貨品總值亦增加九億零四百萬元，即增加百分之八。由於入口貨品總值的增長率較快，今年四月份的有形貿易「差距」（即未為總出口數值所抵銷之入口貨物數值）為百分之十八，比去年四月份之百分之二十較為縮窄。

政府發言人於評論上述數字時指出，四月份的本港製出口貨品總值增長率為百分之十二，比一九八二年首季的百分之九的增長率有改善。不過，設若入口貨品的按價值計增長率保持穩定於百分之八，本港留用的入口原料和半製成品仍沒有增加的跡象。

本年首四個月的貿易數字與一九八一年同期比較，出口貨品總值增長率為百分之十，比入口貨品總值增長率的百分之八為高。本年首四

為縮窄。

發言人表示，以過去的經驗來說，轉口貨品總值增長率為百分之十一仍然緩慢，而鑑於香港的主要市場瀰漫着普遍的經濟不利情況，本港製出口貨品總值增長率為百分之十並不太令人氣餒。

希慎興業商業租金收益料增

【本報訊】希慎興業董事會主席利銘澤在年報中指出該集團之樓宇物業，即興利中心，禮頓中心，希慎道一號，新寧大廈及新寧閣大致均全部租出。年內禮頓中心及希慎道一號之辦公樓宇及商業單位於訂定新租約時租金已獲增長。

由該集團接收。拆卸、整理地盤及地基工程合約已批出，而工程將於一九八二年四月展開。

展望公司之財政狀況健全，且無銀行債項負担。租金收益及售股收入盈餘足以資助堅尼地道物業之發展工程。

歐洲美元利率

	新鴻基投信	運多利	大通銀行
7日期通知	十四又四分一	—	十三又八分五
30日期	十四又八分三	—	十三又八分五
90日期	十四又十六分七	—	十三又四分三
180日期	十四又二分一	—	十三又四分三

走勢評

短期上升軌表現佳 今週料破一四五〇

投資者可選擇入市

上周大市表現飄忽，周初上升而後半周回軟，但市道承接力頗強。周五恒生指數收市時報一三九二點八一，比前周的一三五九點五一上揚三三點二一。成交方面十分活躍，四會總成交額約為十四億，平均每天二億八千餘萬，較前增加百分之廿五。

恒指每周高低收市圖上，目前指數正處於短期上升通道內，該通道頂部為一四五〇點，底部則為一三六〇點，短期該上升軌會保持良好，大市將在該軌跡內反覆推進。由於上周香港減息一厘的刺激，相信本周指數會向一四五〇大關挑戰，可否沖破有待事實証明（筆者認為可能性頗大。）

影響本週股市發展的因素十分複雜，利好方面有：

一、本港利率調低一厘。

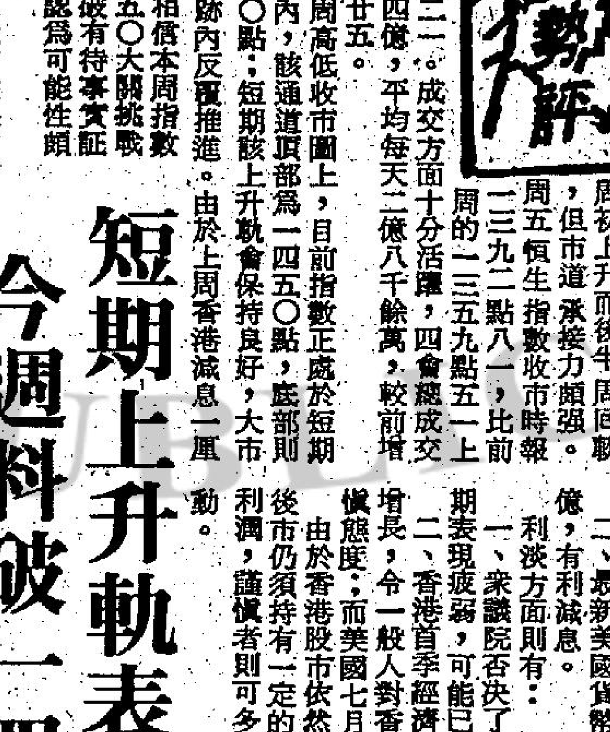
二、最新美國貨幣供應數字顯示M I削減十三億，有利減息。

利淡方面則有：

一、衆議院否決了列根的預算案。美國股市近期表現疲弱，可能已進入熊市第三期。

二、香港首季經濟統計數字表示出口並無實質增長，令一般人對香港本年內的經濟發展仍抱觀態度；而美國七月經濟能否復甦尚是疑問。

由於香港股市依然未擺脫熊市的威脅，因此對後市仍須持有一定的戒心；有胆者可多博一次利潤，謹慎者則可多觀察一段時間，謀定而後動。



恒指由恒生銀行供應 Chart from Hang Seng Bank Ltd.

外圍週一休假無市 港金平穩交投疏靜

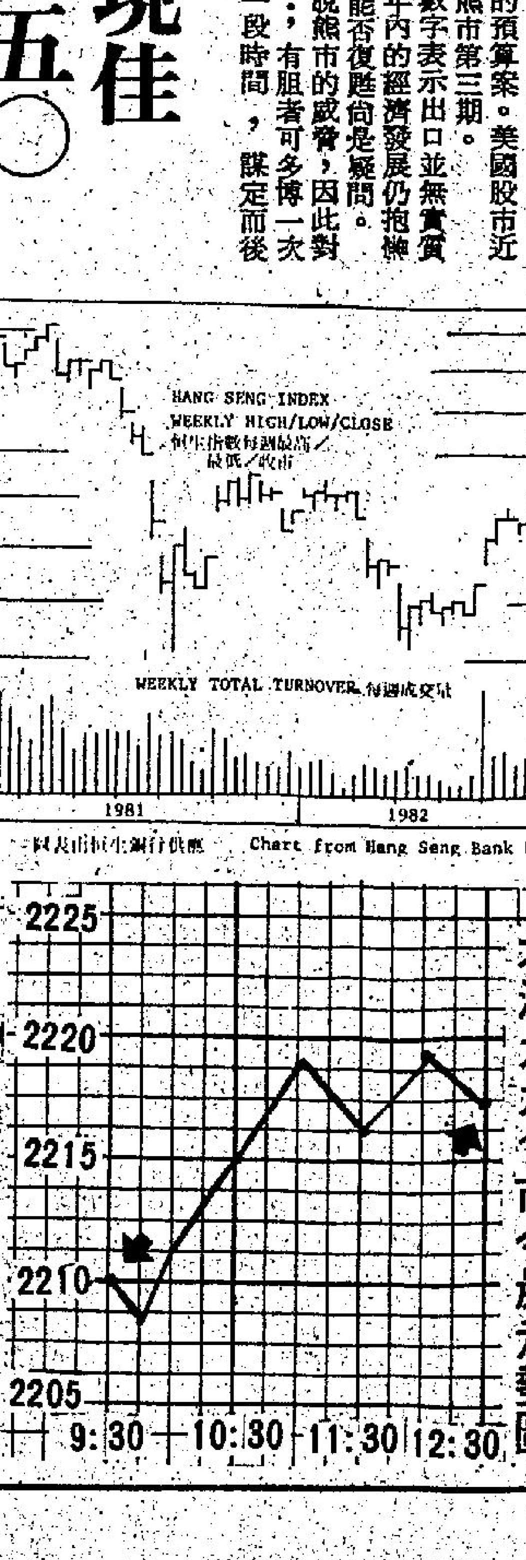
今晨市況 今早九九金市走勢見穩好，今晚週一市倫敦及美國市場為假期休息無市。所以港金人心呈現觀望，由於今早較訂加息一元關係，所以引起部份散戶進吸，但交投仍疏靜。九九金前市尾盤為二二一二·〇，今晨開市報二二一〇·〇，最高成二二一九·〇，收市價為二二一七·〇元，最低成二二〇八·〇，較之前市昇五元。息價訂加息一元。公價二二二〇·〇。

後市展望 上週整個國際金市果然不脫弱勢，週前已明顯反映出英阿戰局對金市無刺激作用，反而雙方來增加軍備，而在市場沽金吐現，在三三〇美元關口輕易失守後，直向兩月前之低點三一二美元邁進。

本來國際金價一直表現出弱勢，人心一直期待爆發激戰，而希望可以刺激起金市，但金商及大戶均見高拋售，由於黃金近期之需求邊飽和點，在缺乏大手買家入市，所以形成一個緩步下降之跌勢。在多方面應好而不好之消息影響之下，「淡倉」更見活躍。

美國礦務部宣稱，蘇聯在八十年代，即在未來幾年均會大舉沽售黃金及白金吐現以彌補向外購穀物之龐大赤字，所以對買家始終有大陰影，而過往在金市曾成為大買家之中東客，近期亦頻頻在市場限價沽售，所以金商經常在「批盤」托市沽出，圖片成一個「指級」下降之弱勢圖。尤其是本來港商吐息之風氣更深。

今晨飾金價二四三〇·〇〇



本港九九金市今晨走勢圖

阿戰機以外鯨飛彈出擊 重創母艦無敵號
倫敦堅決否認此項消息

【布宜諾斯艾利斯卅日路透社電】阿根廷最高司令部說，阿根廷海、空軍飛機今日襲擊一艘英國航空母艦，重創該艦，令它癱瘓不能行動。

一份公報說，在行動中，兩架阿根廷「天鷹式」戰機被擊落。

【倫敦卅一日路透社電】英國今晚否認阿根廷說，英國航空母艦「無敵」號已於福克蘭羣島附近的阿機空襲時被擊損毀的報導。

國防部發言人說：阿根廷海軍飛機，今天下午企圖襲擊英國艦隊，「但我方船艦沒有任何一艘被擊中」。

國防部說：「有一架阿根廷的天鷹式機，相信已被英國的一艘護航驅逐艦擊落。」

該聲明又說：今天較早時，英國獵兇犬式垂直昇降噴射機曾襲擊史坦萊港外機場的阿根廷軍陣地。

聲明說：「我機全部安全返防。」

【布宜諾斯艾利斯卅日路透社電】官方新聞社引述高級軍方人士消息說：英國航空母艦「無敵號」今日在阿根廷空軍及海軍飛機的襲擊下，受到重創。

該新聞社說：它的消息來源已証實早些時候電台的消息，無敵號受到四架空軍的天鷹式機及海軍兩架載有雷達導向的「外鯨」飛彈標準式飛機的襲擊。但沒有發表進一步的詳情。

電台消息說：有一枚飛彈命中英國派來收復福克蘭群島的兩艘航空母艦之一的無敵號，該艦其後又受到天鷹式機投下的炸彈擊中。

電台報告說：機師們說，該航空母艦於受到攻擊後，冒出濃烟。此等情形，亦已獲得高級軍方人士的証實。

【倫敦卅日路透社電】隨英國特遣艦隊的記者報導說：英國戰艦今天對福克蘭羣島的史坦萊港阿根廷主要守軍，發動迄今為止最大規模的一次轟擊。

據報聯社報導說：海軍以四點五吋口徑砲轟擊，估計約七千名阿根廷守軍，這似是發動大舉攻擊前，軟化其戰鬥能力的行動。

倫敦國防部早些時候說：人數處於二對一以上劣勢的英國傘兵部隊，星期五勝取登陸福島以來最大的一仗。

他們於收復史坦萊港以西五十哩的絲獨及達爾文港時，俘獲阿軍一千四百名。

該地是史坦萊港外，阿根廷軍的主要強固據點。

據悉：英軍已由絲獨區向史坦萊港作扇形推進，從事搜索與消滅阿軍行動。

南路英軍大捷 俘阿兵四千人
阿將增軍支援史坦萊部隊

【倫敦三十日路透社電】英國今日表示：由六百人組成的傘兵精銳部隊，在兵分兩路向飽受戰火摧殘的福島首府史坦萊港推進途中，攻佔兩處重要地點時，俘虜了一千四百名阿根廷士兵。

在倫敦，軍方的發言人說：在八個星期來的福島衝突中，上週五在絲獨及達爾文港爆發的戰事最為激烈，英軍總共十二個傘兵陣亡，另外卅一人受傷。

在布宜諾斯艾利斯，報章引述軍方消息人士的談話說，阿根廷馬上會調派軍隊支援在史坦萊港的駐軍。據估計，目前有七千名阿根廷官兵在那裡挖掘戰壕，準備應付英軍向這個首府進襲。

阿根廷最高指揮部昨晚表示與絲獨及達爾文港的軍隊之間的無線電聯絡終已中斷。阿軍在絲獨及達爾文港的據點是在九天前建立的，位置在英軍的灘頭堡陣地南面。

不過阿根廷軍方一個消息人士的談話被引述說：「與英軍交鋒的最前線，戰事仍然持續。」

另一方面，在倫敦的英國國防部宣佈：英軍（相信是皇家海軍陸戰隊）已經攻佔福克蘭東島北岸的杜拿斯及水鴨灣兩處地點，距離史坦萊港祇有三十哩。

國防部發表的聲明說：至於在北面推進的另一路軍隊，則沒有爆發戰鬥的報導，亦沒有軍民傷亡的消息。

在絲獨及達爾文港兩地的戰鬥中陣亡的十二個傘兵（其中包括傘兵部隊第二營的指揮官赫伯特·鍾斯中校），令英軍在今次收復福克蘭羣島的行動中，陣亡的官兵增至一百二十六人。

在布宜諾斯艾利斯的軍事指揮部表示：自從阿根廷軍於四月二日佔據福克蘭羣島以來，陣亡或失踪的總人數為四百二十四人。

英國軍方發言人登菲爾上校沒有透露阿根廷軍在上週五的戰事中有多少人死亡，但他表示受傷的有一百二十人。

他說阿根廷有四架專門向地面部隊襲擊的普卡拉式戰機被擊落，英軍則損失了一架偵察直昇機。據英國國防部說：昨日一架阿根廷天鷹式戰鬥轟炸機襲擊英軍地面部隊時亦被擊落。

國防部的官員表示：阿根廷戰俘會押送到聖卡洛斯港的英軍灘頭堡陣地去，暫時扣留在一處四週用刺絲網圍着的營地內，等待用船把他們載離戰區。

在收復福克蘭群島中陣亡的英國第二營傘兵團指揮官鍾斯中校，由國防部發表他與妻兒在白金漢宮外合攝的一幅圖片，他去年獲OBE勳銜。

五月三十日，在倫敦的英國國防部發表了一批有關南喬治亞島近況的照片，該島較早時已由英軍收復。這是其中一幅，皇家海軍陸戰隊隊員在島上的格維根港巡邏，其中兩人正步過一艘已被擊毀的阿根廷潛艇「聖菲德」號的瞭望塔。

採英阿戰役經驗 美會發展大母艦

【華盛頓卅日法新社電】美國國防部現正汲取福克蘭羣島戰役的提示來迫使國會批准新的和龐大的信貸來擴展美國的海軍。

論及英—阿在南大西洋的衝突中，美國防部長溫伯格週五說：「越來越顯示需要更巨大的航空母艦。」（鑑於阿根廷的空中壓倒性優勢，英國在福克蘭羣島的特遣艦隊的空中掩護大部份只限於由兩艘巨大的航空母艦上的垂直升降獵兎犬戰機。）

列根總統政府今年正試圖獲得國會批准六十八億美元來建造兩艘新的九三，〇〇〇噸尼米茲型的核子推動航空母艦。

美國海軍專家清楚表示：他們相信英國在福克蘭群島的損失可以避免，如英國艦隊擁有尼米茲型的航空母艦。

談及五月四日被「外鯨式」飛彈所擊沉的「雪菲耳」驅逐艦，海軍秘書萊曼說：由於沒有充足的空中掩護，該艦是太易受攻擊。

在五角大廈，美國官員指出：特遣艦隊的兩艘航空艦「荷美士」號（二九，〇〇〇噸）和「無敵」號（二〇，〇〇〇噸）與美國的航空母艦的空中掩護比較遜差很遠。美航空母艦可載將近九十戰機。

所有美國航空母艦都載有F—十四截擊機，並配備有鳳凰式飛彈，能同時向六個不同的目標發射。

據美國海軍總司令海華上將說，英國削減海軍犯了主要的錯誤判斷。

他指出：自從第二次世界大戰結束後，英國海軍已把戰鬥艦隻從五八六艘減至今天的一〇一艘。

海華上將說：福克蘭群島的衝突加強這種說法。美國目前的大約五百艘艦隻，將考慮計劃在未來十年中增加一百艘新船。

國防部長溫伯格說：鑑於英國艦隻被阿根廷飛彈和炸彈擊中後，船上的鋁質結構被熔解，用鋁質來建造艦隻將會「重新研究」。

美財政部長預言 將擺脫經濟衰退
抨擊衆院否決預算草擬

【華盛頓卅日路透社電】美國財政部長李瑾今天說：美國將很快開始擺脫經濟衰退，現正處在經濟復甦邊緣。

李瑾接受一次電視訪問時說：「我沒有說正擺脫經濟衰退，不過將會開始。」

不過他說：當國會未能解決一九八三年度預算案時，對總統列根而言，他將很難於本週稍後在巴黎附近凡爾賽舉行的主要工業國家經濟高峯會議上，勸說與會者相信美國利息和財政赤字將下降。

他說：衆議院會作出不負責任的舉動，並指責他的領袖奧尼爾。衆議院會否決本年十月一日開始推行的新財政預算案中所有七項建議。

李瑾說：「這將很難勸服其他出席高峯會國家領袖，相信美國總統和美國在國會開會已五個月後，還不能制定一個新預算案。」

他補充說：「衆議院顯然失去控制……不能制定財政預算案的責任，已落在衆議院領導層方面。」

教宗訪問高雲地利 主持卅五萬人彌撒
嘆戰爭非解決紛爭方法

【倫敦卅日法新社電】在英國六日繁忙的訪問行程中，教宗若望保祿二世今日在倫敦，高雲地利及利物浦主持彌撒。

一天程序中的高潮是在高雲地利，他為三十五萬羣衆主持彌撒，港他今次訪問行程中最龐大的一次，當地仍然懷念在[illegible]

教宗週日乘直升機從高雲地利飛抵利物浦，步出機艙門時，被強風吹脫他頭上戴着的帽（箭咀所指）。

趙紫陽今訪日 將晤鈴木善幸

【北平卅日路透社電】中共「總理」趙紫陽將於明天前往日本，進行官式訪問，使中共與這個世界上最蓬勃的國家及他們的主要貿易伙伴間的關係邁向高峯。

趙氏將於明天及週二與首相鈴木善幸進行會談，鈴木善幸會形容現時的日、平聯繫為他們歷史中最好的一次。

外交消息人士稱，趙氏的六天訪問，除了包括中共欲進一步發展雙邊合作的目的外，還可以給予日本另一機會，可以發表他們對美、平關係破裂的關注。

中共曾作出警告，若美國繼續售賣武器給台灣，他們會將外交關係降級。北平及華盛頓間的缺裂會令在中間的東京感到極之不適。

但「總理」趙紫陽最近告訴日本記者稱，無論在北平及華盛頓間的聯繫發生甚麼變化，「中共計劃與日本在友好關係及合作上繼續進展的政策，會保持不變。」

他呼籲一個「不會被國際風暴影響」的長期及穩定關係。

美國副總統布殊最近訪問北平的行程似乎使美平糾紛帶來了某種程度上的暫時平息。

趙氏率領一隊超過卅名高級官員的訪問團前往，包括「外長」黃華，新上場的「第一副外長」吳學謙及「經濟關係貿易部副部長」鄭拓彬。

布宜諾斯艾利斯星期日發表一幅圖片，顯示一種義大利製造的噴射機，泊在福島首府史坦萊機場。

海格親自致電施壓 迫駐聯國大使辭職
新聞週刊透露因福島政策

【紐約卅日美聯社電】「新聞周刊」報導：美國國務卿海格與駐聯合國大使愛雅帕城，上週就美國對福克蘭群島及拉丁美洲總體政策，在電話中舌戰四十五分鐘。

周刊引述一名美國官員稱：海格形容愛雅帕城「由於與拉丁美洲的密切聯繫，致未能在精神上及感情上清楚思索這個問題。」

報導稱：海格企圖說服愛雅帕城辭職。

愛雅帕城則駁稱：海格偏袒英國的立場，致未能顧及美國在拉丁美洲事務上的利益。

周刊說：愛雅帕城補充說，海格及他的助手是「非專業人員……完全對（拉丁美洲）文化不敏感」。

據「新聞周刊」說：愛雅帕城認為海格在今次危機中對英國的支持，「類似男童對黨派的愚忠」。

大陸學生拒新職 被懲罰停職五年

【北平三十日法新社電】據「北京日報」今天報導：因為四名學生在結束他們的學業後拒絕接受派給他們的工作，他們將被罰停止僱用五年。

觀察家認為這四名學生被如此處罰是對其他學生作出一個例子，因為中共當局正遭遇困難使一些畢業生接受派給他們的工作，尤其是偏僻地區。

「北京日報」報導，經過「耐心的重新教育」的嘗試失敗後，「北京高等教育局」業已決定處罰這四名不知姓名的學生，但沒有說明派給他們的是那一種工作。

它說：在一月份超過一萬一千名學生從「北京大學」畢業，他們業已在大陸各地進行分配給他們的工作。它補充說：其中有一小部份因祇顧他們本身的自私利益而拒絕接受分配給他們的工作。

在這禁令下，這四名學生將不能在任何「國營企業」或「國家機關」內工作，這樣業已切斷他們獲得城市工作的百分之九十五的機會。

蘇皮革廠出怪招 千件狗皮換汽車
事緣原料嚴重短缺

【莫斯科卅日法新社電】蘇聯一家缺少原料的皮革工廠，已經刊登廣告，誰人交出一千件帶毛的狗皮就送他一輛汽車。

這段廣告最近才出現。

鑑於蘇聯買車的人在正常輪候名單上起碼要等兩年以上，在蘇聯一份官方的報紙刊登的廣告稱，交出一千件帶毛的狗皮或五百張貓皮，便立即送出一部汽車，只交出五百張狗皮，工廠方面會送出一部電單車。

但今日另一份報紙公開指摘該計劃說，它會導致廣泛的偷狗與寵物買賣。該報指控稱：「甚至良好家庭的子女都參與追踪狗隻。」

本報百萬元大贈送
1982
世界盃足球特輯
快將出版
工商日報 工商晚報 將隨附送
全部彩色・價值10元
獨有資料・詳盡分析
圖文並茂・約達百頁
請留意
本報公佈附送日期

第2週
阿燦・肥則話：升咗職・仲威添！全靠各位，多謝多謝！
思遠影業公司出品
城市大喜劇
廖偉雄 鄭則仕 領銜主演
吳思遠 監製
羅文 導演
摩登雜差
〝阿燦當差〞第二集
葉德嫻・陳玉蓮
鄧麗芳 龍天生
陳鴻烈 劉丹
香港 皇后 皇都 帝后
九龍 嘉禾 麗華 紅磡 好景 珍寶 帝國 國際 南昌 滿堂 金茂坪 光華
澳門 南灣
直標向六百萬
已轟動全日本
李元霸
龍之忍者
特輯

加拿大教育部特准註冊・溫哥華市高級學府・加國名流學者共同主持
Member of Federation of Independent School Associations
艾爾華大學預科書院
ALPHA COLLEGE
1880, Renfrew Street, Vancouver, British Columbia, CANADA.
校董到港接見學生
公開招收82年5月及9月入學 G9—G12及大一、大二各級 港澳F2以上學生可申請入學
海外學生
本校校舍獨立、環境幽靜，開放日展出19個標準課室，包括實驗室、電腦教學室、學生休憩室及圖書館、康樂室等。各界人士及家長蒞臨參觀、指導並檢閱本校順利升大之畢業生及在校生成績後，深表滿意。我們自置一組花園洋房宿舍，妥善安排學生膳宿與學習生活。我校每年四次向家長報告學生情況，務求校風嚴謹、學生進步，校方與家長密切合作，培養好下一代。本校畢業生持本校文憑，可免試直升加、美各大學。校董由加拿大來港，直接會見學生，協辦入境簽證、安排集體出發，不收任何手續費。
駐港總辦事處：九龍尖沙咀加連威老道20—22號A同順興商業中心1502—03室，香港北角英皇道60號康福園三樓A座
西太平洋海外升學指導中心　電話③—696477（四線）⑤—786816（二線）
校長：Mdm M. Teeple (M.A., P.G.G.E)
行政監督：Mr. J. Phillipson (B.A., B.F.d) 前B.C.省副教育部長

最後今天
八二年度最佳動作片
奇謀殺手
請快來看